


Navodila za uporabo Pomivalni stroj



Pred postavitvijo – inštalacijo – zagonom **obvezno** preberite navodila za uporabo in proučite montažni načrt. Le tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili materialno škodo.

Varnostna navodila in opozorila	7
Napotki za branje navodil za uporabo	17
Napotki glede oblike navodil	17
Dobavni komplet	18
Opis stroja	19
Pregled aparata	19
Spodnja košara	20
Upravljalno polje	21
Način delovanja prikazovalnika	22
Vaš prispevek k varovanju okolja	23
Prvi zagon	24
Odpiranje vrat	24
Zapiranje vrat.....	25
Aktiviranje zaščite pred posegi otrok	25
Miele@home	26
Osnovne nastavitve	27
Nastavitev jezika.....	27
Nastavitev funkcije Miele@home.....	27
Nastavitev trdote vode	28
Aktivacija funkcije AutoDos.....	28
Regeneracijska sol	30
Dodajanje soli.....	31
Dodajanje soli.....	32
Sredstvo za izpiranje	33
Dodajanje sredstva za izpiranje.....	34
Dodajanje sredstva za izpiranje.....	34
Nastavitve	35
Odpiranje menija Nastavitve.....	35
Spreminjanje nastavitve	35
Izhod iz menija Nastavitve.....	35
Jezik 	36
Trdota vode	36
AutoDos (avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva)	37
Sredstvo za izpiranje	37
Shran. dodat. funkcij	37
Miele@home	38
Daljinsko upravljanje.....	40
RemoteUpdate	41

Vsebina

Prikaz porabe (EcoFeedback).....	42
Svetlost prikaza	42
Prikaza potr. polnjen.....	42
AutoOpen	42
2. vmesno izpiranje.....	43
Higiena	43
Vodni priključek	43
Zapora vklopa 	44
Dezaktivacija zapore vklopa.....	44
Informacije.....	44
Zastopniki.....	45
Tovarniške nastavit.....	45
Avtorske pravice in licence za komunikacijski modul.....	45
Okolju prijazno pomivanje posode	46
Varčno pomivanje.....	46
Prikaz porabe EcoFeedback	47
Vlaganje posode in pribora.....	48
Splošna navodila	48
Zgornja košara.....	50
Prestavljanje zgornje košare.....	53
Spodnja košara	54
Predal/košara za pribor (odvisno od modela).....	58
Vlaganje v predal 3D MultiFlex	58
Namestitev košare za pribor (če je del opreme).....	59
Primeri vlaganja	60
Pomivalni stroj s predalom za jedilni pribor.....	60
Pomivalni stroj s košaro za pribor	62
Pomivalno sredstvo	64
Vrste pomivalnih sredstev	64
Doziranje pomivalnega sredstva	65
Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos	66
Aktivacija funkcije AutoDos	66
Vstavljanje kartuše PowerDisk	67
Ročno doziranje pomivalnega sredstva	69
Doziranje pomivalnega sredstva	69
Dodajanje pomivalnega sredstva	69
Uporaba	71
Vklop pomivalnega stroja	71
Izbira programa	71
Prikaz trajanja programa.....	72

Zagon programa.....	72
Konec programa.....	73
Upravljanje z energijo	73
Izklop pomivalnega stroja.....	74
Zlaganje posode iz stroja	74
Začasna prekinitvev programa.....	75
Prekinitvev ali sprememba programa.....	75
Dodatne možnosti	76
⌚ Timer	76
Aktivacija daljinskega zagona	78
Prikaz delovnih ur	79
Smernice za izbiro programa	80
Pregled programov	82
☐ Dodatni programi	84
Dodatne funkcije	85
Izbira dodatnih funkcij	85
Čiščenje in vzdrževanje	87
Čiščenje pomivalne komore	87
Čiščenje vrat in vratnih tesnil.....	88
Čiščenje upravljalnega polja.....	88
Čiščenje sprednje stranice aparata	89
Čiščenje sistema AutoDos	90
Čiščenje pršilnih ročic	92
Preverjanje sit v pomivalni komori	96
Čiščenje sit	96
Čiščenje sita v dovodni cevi.....	98
Čiščenje odtočne črpalke.....	99
Kaj storiti, če	101
Tehnične motnje	101
Sporočila o napakah	102
Odpiralo vrat	103
Napaka na dotoku vode	104
Napaka na odtoku	105
Napaka sistema AutoDos (avtomatskega doziranja pomivalnega sredstva).....	106
Napaka pršilnih ročic.....	109
Splošne težave pri uporabi pomivalnega stroja	110
Hrup med delovanjem	111
Nezadovoljivi rezultati pomivanja	112

Vsebina

Servisna služba	115
Kontakt v primeru motenj.....	115
Zbirka podatkov EPREL.....	115
Za inštitute za preizkušanje.....	115
Dodatna oprema	116
Inštalacija	118
Mielejev sistem za zaščito pred izlivom vode.....	118
Dovod vode.....	118
Odtok vode.....	120
Električni priključek.....	122
Tehnični podatki	123
Izjava o skladnosti.....	124
Garancijski list	125

Varnostna navodila in opozorila

Ta pomivalni stroj ustreza predpisanim varnostnim standardom. Kljub temu pa lahko nepravilna uporaba privede do poškodb oseb in materialne škode.

Pred postavitvijo in prvo uporabo pomivalnega stroja pozorno preberite navodila za uporabo in proučite montažni načrt. V njih boste našli pomembne napotke za vgradnjo, varnost, uporabo in vzdrževanje aparata. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili škodo na pomivalnem stroju.

Skladno s standardom IEC 60335-1 Miele izrecno opozarja, da je treba obvezno prebrati in upoštevati poglavje o inštalaciji pomivalnega stroja ter varnostna navodila in opozorila. Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica neupoštevanja teh navodil.

Montažni načrt in navodila za uporabo shranite in jih predajte morebitnemu naslednjemu lastniku aparata.

Varnostna navodila in opozorila

Uporaba v skladu s predpisi

- ▶ Ta pomivalni stroj je namenjen za uporabo v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so
 - trgovine, pisarne in druga podobna delovna okolja,
 - kmetije,
 - hoteli, moteli, penzioni in drugi značilni nastanitveni objekti, kjer aparat uporabljajo gostje.
- ▶ Ta pomivalni stroj ni primeren za uporabo na prostem.
- ▶ Pomivalni stroj je predviden za uporabo do nadmorske višine 4000 m.
- ▶ Stroj uporabljajte izključno v obsegu, običajnem za gospodinjstva, za pomivanje posode v gospodinjstvu. Dovoljena ni nobena druga vrsta uporabe.
- ▶ Osebe, ki zaradi svojih psihičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje neizkušenosti ali neznanja niso sposobne varno upravljati pomivalnega stroja, ga ne smejo uporabljati brez nadzora odgovorne osebe. Navedene osebe smejo upravljati aparat brez nadzora samo, če so z njim seznanjene do te mere, da ga lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo možne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.

Če so pri hiši otroci

- ▶ Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini pomivalnega stroja, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo pomivalni stroj brez nadzora samo, če so z njim seznanjeni do te mere, da ga lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.
- ▶ Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati pomivalnega stroja brez nadzora.
- ▶ Otroci, ki se zadržujejo v bližini pomivalnega stroja, naj bodo vedno pod nadzorom. Nikoli ne dovolite, da bi se otroci igrali s pomivalnim strojem. Med drugim obstaja nevarnost, da se otroci zaprejo v pomivalni stroj.
- ▶ Če je aktivirano avtomatsko odpiranje vrat, se majhni otroci ne smejo zadrževati v območju odpiranja vrat pomivalnega stroja. V primeru nepravilnega delovanja namreč obstaja nevarnost poškodbe.
- ▶ Nevarnost zadužitve. Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo, kar lahko vodi do zadužitve. Embalažne materiale zato shranite zunaj dosega otrok.
- ▶ Preprečite, da bi otroci prišli v stik s pomivalnimi sredstvi. Pomivalna sredstva povzročajo hude razjede na koži in hude poškodbe oči. Pomivalna sredstva lahko povzročijo razjede v ustih in žrelu, lahko pa pride tudi do zadužitve. Zato otrok ne pustite niti v bližino odprtega pomivalnega stroja, V pomivalnem stroju so lahko ostanki pomivalnega sredstva. Če je otrok dal v usta pomivalno sredstvo, takoj obiščite zdravnika.

Varnostna navodila in opozorila

Tehnična varnost

- ▶ Zaradi nestrokovne inštalacije, vzdrževanja ali popravila je lahko resno ogrožena varnost uporabnika. Inštalacijska in vzdrževalna dela ali popravila lahko izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.
- ▶ Če je pomivalni stroj poškodovan, lahko ogroža vašo varnost. Preverite, ali so na pomivalnem stroju vidne poškodbe, zlasti po transportu. Poškodovanega stroja v nobenem primeru ne smete uporabiti.
- ▶ Električna varnost pomivalnega stroja je zagotovljena samo v primeru, če je priklopljen na pravilno ozemljeno električno napeljavo. Ta osnovni varnostni pogoj mora biti izpolnjen. Če ste v dvomih, naj vašo hišno električno inštalacijo preveri strokovnjak. Miele ne prevzema nobene odgovornosti za morebitno škodo ali poškodbe, ki bi nastale zaradi odsotnosti ali poškodbe ozemljitvenega vodnika (npr. električni udar).
- ▶ Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, rezervni sistemi). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive. Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Pomivalni stroj je lahko priključen na električno omrežje samo prek tripolnega vtiča z zaščitnim kontaktom (brez fiksnega priključka). Vtičnica mora biti po inštalaciji pomivalnega stroja zlahka dostopna, da lahko stroj kadarkoli izklopite iz omrežja.

- ▶ Pomivalni stroj ne sme prekrivati nobenega omrežnega vtiča električne naprave, ker je globina vgradne niše lahko premajhna in zaradi pritiska na vtič pride do nevarnosti pregrevanja (nevarnost požara).
- ▶ Pomivalnega stroja ne smete vgraditi pod kuhalno ploščo. Visoke temperature lahko stroj poškodujejo. Iz istega razloga tudi ni dovoljena postavitve pomivalnega stroja neposredno ob vir toplotnega sevanja (npr. odprto kurišče, ki služi ogrevanju prostora), ki ni običajen za kuhinje.
- ▶ Priključni podatki (zaščita, napetost in frekvenca), navedeni na napisni ploščici pomivalnega stroja, se morajo obvezno ujemati s podatki vašega električnega omrežja, sicer bo prišlo do poškodbe stroja. Pred priklopom primerjajte priključne podatke. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.
- ▶ Pomivalni stroj lahko priklopite na električno omrežje šele po zaključku vseh inštalacijskih in montažnih del, vključno z nastavitvijo vzmeti vrat.
- ▶ Pomivalni stroj lahko uporabljate samo, če mehanika vrat brezhibno deluje, sicer pri aktiviranem avtomatskem odpiranju vrat lahko obstaja nevarnost poškodbe. Da je delovanje mehanike vrat brezhibno, prepoznate na naslednji način:
 - Vzmeti vrat morajo biti enako nastavljene na obeh straneh. Pravilno so nastavljene, če napol odprta vrata (kot odpiranja pribl. 45°) ostanejo v tem položaju, tudi ko jih spustite. Vrata ne smejo nenadzorovano pasti.
 - Ko po fazi sušenja odprete vrata stroja, se vodila za zapiranje vrat avtomatsko vrnejo v prvotni položaj.
- ▶ Razdelilne doze ali električni podaljški ne zagotavljajo potrebne varnosti (nevarnost požara). Pomivalnega stroja ne smete priključiti na električno omrežje z razdelilno dozo ali električnim podaljškom.

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Pomivalni stroj ni primeren za uporabo na nestacionarnih mestih postavitve (npr. na plovilih).
 - ▶ Pomivalnega stroja ne smete postaviti v prostor, v katerem obstaja nevarnost zmrzovanja. Zamrznjene cevi se lahko pretrgajo ali počijo. Zaradi temperatur pod zmrziščem se lahko zmanjša tudi zanesljivost elektronike.
 - ▶ Pomivalni stroj uporabljajte samo, če je priključen na povsem odzračevan cevovodni sistem, da preprečite škodo na stroju.
 - ▶ Plastično ohišje vodnega priključka vsebuje električni ventil. Ohišja ne potaplajte v tekočine.
 - ▶ V dovodni cevi so električni vodniki. Cevi zato ne smete skrajšati.
 - ▶ Vgrajeni Mielejev sistem za zaščito pred izlivom vode (sistem Waterproof) zanesljivo ščiti pred škodo zaradi izliva vode pod naslednjimi pogoji:
 - inštalacija je izvedena v skladu s predpisi;
 - če opazite okvaro pomivalnega stroja, morate nemudoma poskrbeti za popravilo in zamenjavo poškodovanega dela;
 - pred daljšo odsotnostjo (npr. dopust) zaprite vodno pipo.
- Sistem za zaščito pred izlivom vode deluje tudi, ko je pomivalni stroj izklopljen. Vendar pa pomivalni stroj ne sme biti ločen od električnega omrežja.
- ▶ Priključni tlak vode mora znašati med 50 in 1000 kPa.
 - ▶ Poškodovan pomivalni stroj lahko ogrozi vašo varnost. Če je stroj poškodovan, ga takoj izklopite in pokličite svojega dobavitelja ali servisno službo, da se dogovorite za popravilo.
 - ▶ Če pomivalnega stroja ne popravi servisna služba, ki jo je pooblastilo podjetje Miele, prenehajo veljati pravice, ki izhajajo iz garancije.

- ▶ Priporočamo vam, da pokvarjene sestavne dele zamenjate z originalnimi nadomestnimi deli. Pri pravilni vgradnji originalnih nadomestnih delov Miele zagotavlja, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve, vaše pravice, ki izhajajo iz garancije, pa se ohranijo.
- ▶ Med inštalacijskimi in vzdrževalnimi deli ter popravili mora biti pomivalni stroj ločen od električnega omrežja (stroj izklopite in izvlecite omrežni vtič).
- ▶ Poškodovan omrežni priključni kabel lahko zamenjate samo s posebnim priključnim kablom istega tipa (kupite ga lahko na servisu Miele). Zaradi varnosti lahko kabel zamenja samo pooblaščen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.

Pravilna postavitvev

- ▶ Pomivalni stroj postavite in priključite skladno z montažnim načrtom.



- ▶ Pred in med montažo pomivalnega stroja bodite previdni. Nekateri kovinski deli lahko predstavljajo nevarnost za poškodbe/ureznine. Nosite zaščitne rokavice.

- ▶ Situacija vgradnje pomivalnega stroja ne sme omogočati blokiranja vrat pri avtomatskem odpiranju vrat (funkcija AutoOpen).
- ▶ Med delovanjem pomivalnega stroja za zaprtimi pohištenimi vrati mora biti zagotovljeno, da avtomatsko odpiranje vrat ne bo blokirano. Uporabljeno kuhinjsko pohištvo mora biti dovolj odporno proti vlagi. Prostor, v katerem je vgrajen stroj, mora biti zadostno prezračevan.
- ▶ Pomivalni stroj mora stati v vodoravnem položaju. Le tako boste zagotovili brezhibno delovanje stroja.
- ▶ Da zagotovite stabilen položaj, lahko stroje za vgradnjo pod pult in integrirne stroje postavite samo pod neprekinjen delovni pult, ki je privit na sosednje omarice.

Varnostna navodila in opozorila

▶ Pomivalno korito v omarici ob pomivalnem stroju mora biti skrbno zatesnjeno. Zatesnjenost morate redno preverjati, da preprečite škodo na pomivalnem stroju.

▶ Vgradnja pomivalnega stroja v visoko omaro je dovoljena samo z dodatnimi varnostnimi ukrepi. Za varno vgradnjo v visoko omaro uporabite „montažni komplet za vgradnjo v visoko omaro“ in upoštevajte priloženi montažni načrt. V nasprotnem primeru obtaja nevarnost, da se omara prevrne.

▶ Vzmeti vrat morajo biti enako nastavljene na obeh straneh. Pravilno so nastavljene, če napol odprta vrata (kot odpiranja pribl. 45°) ostanejo v tem položaju, tudi ko jih spustite. Vrata ne smejo nenadzorovano pasti.

Stroj lahko deluje samo s pravilno nastavljenimi vzmetmi vrat. Če vrat ni mogoče pravilno nastaviti, pokličite servisno službo Miele.

Minimalna/maksimalna teža sprednje plošče je navedena pod tehničnimi podatki pomivalnega stroja na spletni strani Miele.

Pravilna uporaba

▶ V pomivalno komoro ne vnašajte nobenih topil. Nevarnost eksplozije.

▶ Pomivalna sredstva lahko povzročijo razjede na koži, v očeh, nosu, ustih in žrelu. Izogibajte se stiku s pomivalnimi sredstvi. Ne vdihavajte praškastih pomivalnih sredstev. Pomivalnega sredstva ne smete zaužiti. Če ste sredstvo vdihnili ali zaužili, takoj obiščite zdravnika.

▶ Vrat pomivalnega stroja ne puščajte po nepotrebnem odprtih. Ob odprtih vratih se lahko poškodujete ali spotaknete.

▶ Na odprtih vratih stroja ne smete sloneti ali sedeti. Pomivalni stroj se lahko prevrne. Pri tem se lahko poškodujete vi ali vaš pomivalni stroj.

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Posoda je lahko ob koncu programa zelo vroča. Zato jo po izklopu pomivalnega stroja pustite v njem, dokler se toliko ne ohladi, da jo lahko primete z roko.
- ▶ Uporabljajte samo običajna sredstva za pomivanje in izpiranje, ki so namenjena za gospodinjne pomivalne stroje. Ne uporabljajte sredstev za ročno pomivanje posode.
- ▶ Ne uporabljajte pomivalnih sredstev, namenjenih za profesionalno ali industrijsko rabo. Lahko pride do materialne škode, pri tem pa obstaja tudi nevarnost močnih kemičnih reakcij (npr. reakcija pokalnega plina).
- ▶ Pomivalnega sredstva (tudi tekočega) ne dodajajte v rezervoar sredstva za izpiranje. Pomivalno sredstvo uniči rezervoar za sredstvo za izpiranje.
- ▶ V sistem AutoDos ne smete dodati pomivalnega sredstva (to velja tudi za tekoče pomivalno sredstvo). Pomivalno sredstvo poškoduje sistem AutoDos.
- ▶ Pomivalnega sredstva (tudi tekočega) ne dodajajte v rezervoar za sol. Pomivalno sredstvo uniči napravo za mehčanje vode.
- ▶ Uporabljajte samo posebno, po možnosti grobozrnato regeneracijsko sol ali drugo čisto regeneracijsko sol. Druge vrste soli lahko vsebujejo v vodi netopne sestavine, ki povzročijo motnje v delovanju naprave za mehčanje vode.
- ▶ Pri pomivalnih strojih s košaro za pribor (nekateri modeli) iz varnostnih razlogov zlagajte pribor v košaro z rezili in konicami navzdol. Če so obrnjene navzgor, se lahko ob rezilih nožev in konicah vilic poškodujete.
- ▶ V stroju ne pomivajte plastičnih predmetov, ki so občutljivi za vročo vodo, npr. posode ali pribor za enkratno uporabo. Ti predmeti se lahko zaradi visoke temperature deformirajo.

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Če uporabite možnost „Timer“, mora biti prekat za pomivalno sredstvo suh. Po potrebi ga obrišite do suhega. V vlažnem prekatu se pomivalno sredstvo zlepi in lahko se zgodi, da se med pomivanjem ne uporabi v celoti.
- ▶ Podatki o zmogljivosti pomivalnega stroja so navedeni v poglavju „Tehnični podatki“.

Oprema in nadomestni deli

- ▶ Uporabljajte izključno originalno opremo Miele. V primeru namestitve ali vgradnje drugačne opreme lahko prenehajo vse pravice, ki izhajajo iz garancije.
- ▶ Miele vam nudi jamstvo za dobavo nadomestnih delov, potrebnih za delovanje, še do 15 let, najmanj pa 10 let po koncu serijske proizvodnje vašega pomivalnega stroja.

Transport

- ▶ Če je pomivalni stroj poškodovan, lahko ogroža vašo varnost. Preverite, ali so na pomivalnem stroju vidne poškodbe zaradi transporta. Poškodovanega stroja v nobenem primeru ne smete uporabiti.
- ▶ Pomivalni stroj transportirajte samo v pokončnem položaju, da morebitna preostala voda ne bo zašla v električno krmiljenje in povzročila motenj.
- ▶ Pred transportom stroj izpraznite in pritrdite vse proste dele, npr. košare, cevi in priključne kable.

Napotki za branje navodil za uporabo

V teh navodilih za uporabo je opisanih več modelov pomivalnih strojev z različnimi višinami.

Različni modeli so v nadaljevanju označeni na naslednji način:


normalni = pomivalni stroji z višino 80,5 cm (vgradni)

ali 84,5 cm (prostostoječi)

XXL = pomivalni stroji z višino 84,5 cm (vgradni).

Napotki glede oblike navodil

Opozorila

 Na ta način označena navodila vsebujejo informacije, pomembne za varnost. Opozarjajo na možnost poškodb oseb in materialne škode. Opozorila skrbno preberite in upoštevajte zahteve glede rokovanja in pravil obnašanja, ki jih vsebujejo.

Opombe

Opombe vsebujejo informacije, ki jih morate še posebej upoštevati. Označene so z odebeljenim okvirjem.

Dodatne informacije in pripombe

Dodatne informacije in pripombe so označene z ozkim okvirjem.

Koraki ukrepanja

Uporaba pomivalnega stroja je opisana z označenimi koraki ukrepanja, ki po posameznih stopnjah pojasnjujejo postopek.

Pred vsakim korakom ukrepanja je črn kvadraterk.

Primer:

■ Izberite želeno nastavitev in jo potrdite s tipko OK.

Prikazovalnik

Informacije, ki so izpisane na prikazovalniku pomivalnega stroja, so označene s posebno pisavo, ki spominja na črke izpisa na prikazovalniku.

Primer:

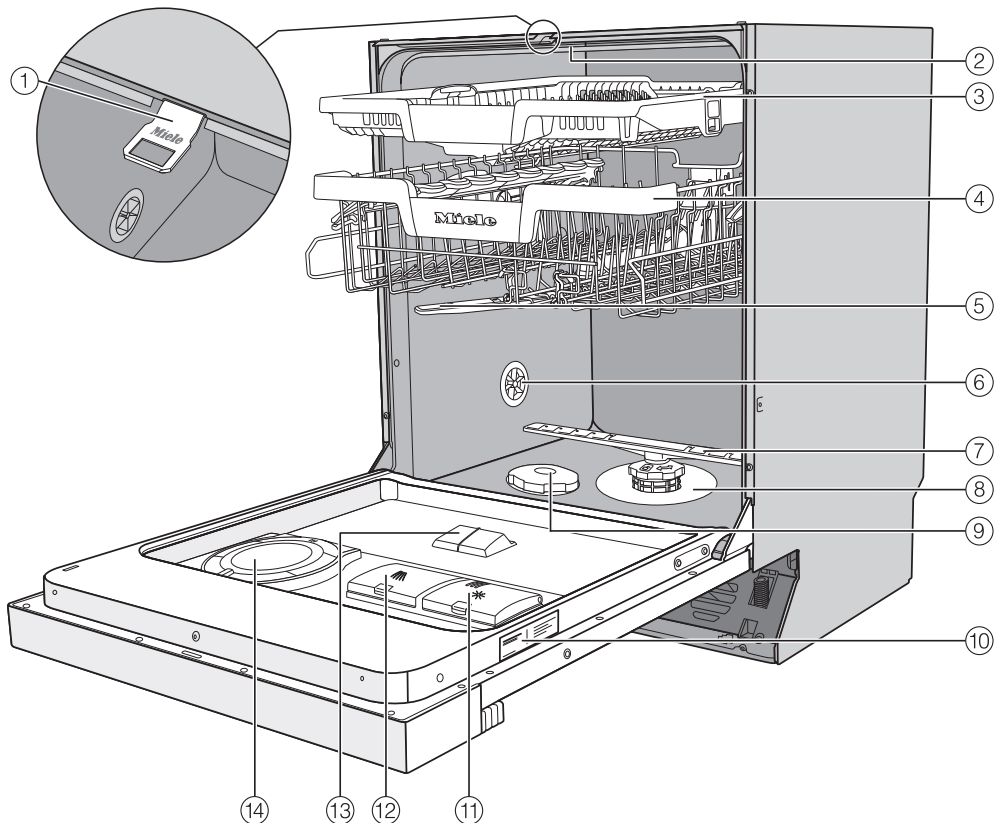
Če je na prikazovalniku izpisano sporočilo Zaprite vrata ...

Dobavni komplet

Dobavni komplet vsebuje:

- pomivalni stroj
- navodila za uporabo pomivalnega stroja
- montažni načrt za postavitve pomivalnega stroja
- različno opremo za postavitve pomivalnega stroja (glejte montažni načrt)
- lij za polnjenje regeneracijske soli
- po potrebi druge tiskovine in dodatke

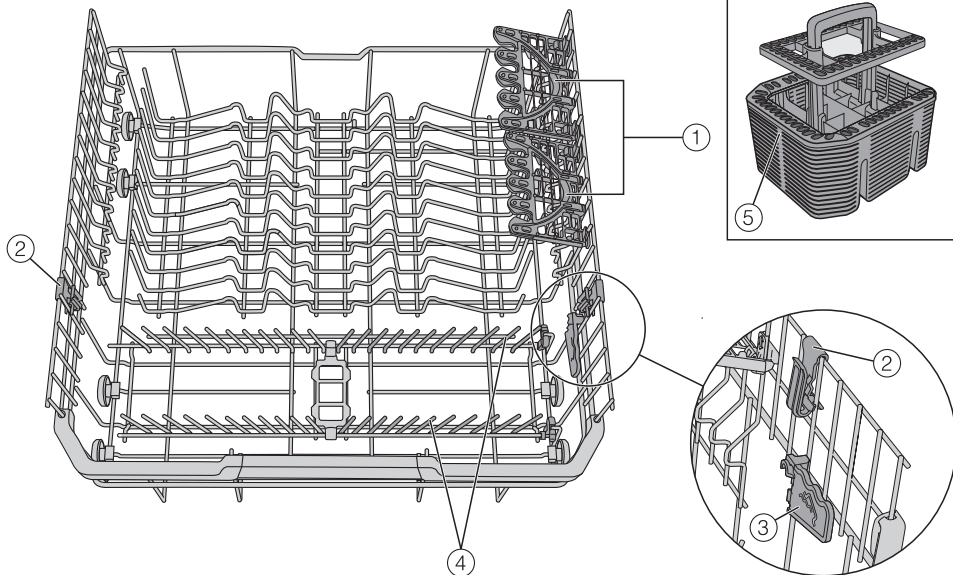
Pregled aparata



- | | |
|--------------------------------------|---|
| ① Vodilo za zapiranje vrat | ⑨ Posoda za sol |
| ② Zgornja pršilna ročica | ⑩ Napisna ploščica |
| ③ Predal za pribor 3D MultiFlex | ⑪ Rezervoar za sredstvo za izpiranje |
| ④ Zgornja košara (odvisno od modela) | ⑫ Prekat za pomivalno sredstvo |
| ⑤ Srednja pršilna ročica | ⑬ Izpust za pomivalno sredstvo sistema AutoDos |
| ⑥ Prezračevalni ventil | ⑭ AutoDos (avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva) |
| ⑦ Spodnja pršilna ročica | |
| ⑧ Kombinacija sit | Spodnja košara (glejte naslednjo stran) |

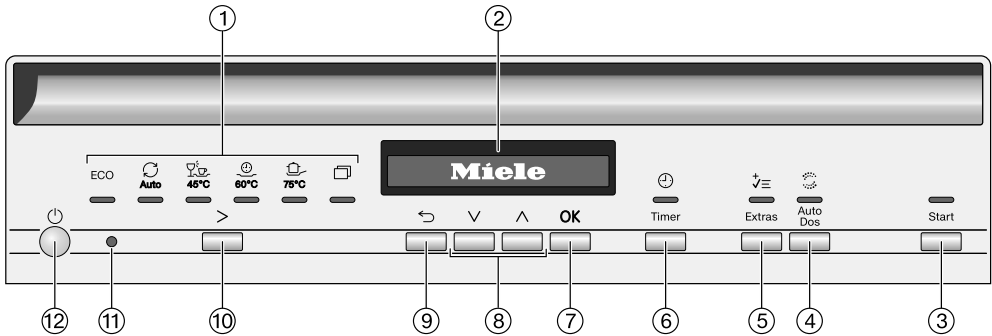
Opis stroja

Spodnja košara



- ① FlexCare Glass & Bottle
- ② MultiClip
- ③ XL-Assist
- ④ Zložljivi zatiči
- ⑤ Košara za pribor (odvisno od modela)

Upravljalno polje



① Izbor programov

- ECO = ECO
- Auto = Avtomatski 45–60 °C
- 45 °C = ComfortWash 45 °C
- 60 °C = PowerWash 60 °C
- 75 °C = Intenzivni 75 °C
- [Blank button] = drugi programi/
nastavitve

② Prikazovalnik

Podrobnejše informacije najdete v poglavju „Opis stroja“, odstavek „Način delovanja prikazovalnika“.

③ Tipka Zagon s kontrolno lučko

Za zagon izbranega programa.

④ Tipka AutoDos

Za aktivacijo/dezaktivacijo avtomatskega doziranja pomivalnega sredstva.

⑤ Tipka Dodatne funkcije

Za izbiro dodatnih funkcij

⑥ Tipka Timer

Za nastavitev časovnega zamika začetka pranja.

⑦ Tipka OK

Za izbiro prikazane točke menija in vrednosti.
Za potrditev sporočila.

⑧ Tipki ∇∧

Za izbiro programa.
Za spremembo prikazane vrednosti.
Za listanje na druge strani menija.

⑨ Tipka ↶ Nazaj

Za preklop na predhodno menijsko raven ali izbris predhodno nastavljene vrednosti.

⑩ Tipka za izbiro programa >

Za izbiro programa.

⑪ Optični vmesnik

Za potrebe servisa.


⑫ Tipka On/Off

Za vklop in izklop pomivalnega stroja.

Opis stroja

Način delovanja prikazovalnika


Prek prikazovalnika lahko izberete ali nastavite naslednje:

- program
- timer
- meni Nastavitve 



Na prikazovalniku je lahko izpisano naslednje:

- faza programa
- predvideni preostali čas izvajanja programa
- poraba energije in vode (EcoFeedback)
- morebitna sporočila o napakah in opozorila


Pomivalni stroj se zaradi varčevanja z energijo po potrebi čez nekaj minut izklopi, če v tem času ne pritisnete nobene tipke.

Če želite stroj ponovno vklopiti, pritisnite tipko .

S tipko *OK* potrdite sporočila ali nastavitve in preskočite v naslednji meni ali na drugo menijsko raven.

Pod  *Dodatni programi/Nastavitve* je na desni strani prikazan drsnik . Tu so prikazane še druge možnosti izbire. Te možnosti izbire lahko prikažete s tipkama \vee/\wedge .

V meniju „Nastavitve“ lahko krmiljenje pomivalnega stroja prilagodite spreminjajočim se zahtevam (glejte poglavje „Nastavitve“).

Nastavljena izbira je označena s kljukico .

Če želite zapustiti podmeni, pritisnite tipko \leftarrow *Nazaj*.

Če več sekund ne pritisnete nobene tipke, se prikaz vrne za eno menijsko raven nazaj. V tem primeru morate svojo nastavitve po potrebi ponoviti.

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je namenjena lažjemu rokovanju in ščiti aparat pred poškodbami med transportom. Embalažni materiali so skrbno izbrani glede na ekološko sprejemljivost in tehnike odstranjevanja in jih je na splošno mogoče reciklirati.

Z vračanjem embalaže v obtok materialov poskrbite za prihranek surovin. Uporabite ustrezna zbirališča in možnosti oddaje za specifične materiale. Transportno embalažo lahko vrnete prodajalcu, pri katerem ste kupili aparat.

Odstranjevanje starega aparata

Električna in elektronska oprema pogosto vsebuje še uporabne materiale. Vsebuje tudi določene snovi, zmesi in sestavne dele, ki so potrebni za njeno delovanje in varnost. Vse navedeno pa lahko v navadnih gospodinjskih odpadkih ali ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za zdravje ljudi in za okolje. Svojega starega aparata zato ne odvrzite med gospodinjske odpadke.



Namesto tega poskrbite za odvoz v uradne lokalne centre za zbiranje in prevzem električne in elektronske opreme, kjer bodo brezplačno poskrbeli za morebitno reciklažo, ali pa aparat odpeljite k svojemu trgovcu oziroma na podjetje Miele. Za izbris morebitnih osebnih podatkov, shranjenih v aparatu, ki ga boste odstranili, ste po zakonu odgovorni sami. Po zakonu ste dolžni iz aparata brez poškodb odstraniti stare baterije in akumulatorje ter lučke, ki niso fiksno zaprti in jih lahko odstranite nepoškodovane. Odnosite jih na ustrezna zbirna mesta, kjer jih lahko brezplačno oddate. Prosimo vas, da do odvoza starega aparata poskrbite za varnost otrok.

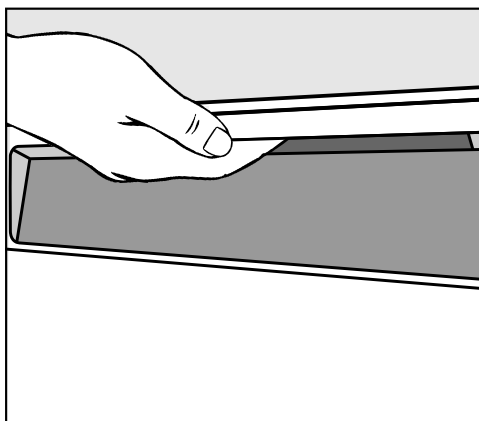
Prvi zagon

V tovarni preverijo delovanje vsakega pomivalnega stroja. Zato se lahko zgodi, da boste v pomivalni komori pomivalnega stroja našli ostanke vode. Ta voda seveda ni znak prejšnje uporabe stroja, temveč dokaz strokovne tovarniške kontrole.

Odpiranje vrat

Vrata se v nekaterih programih avtomatsko odprejo za režo, da se izboljša sušenje.

To funkcijo lahko tudi izklopite (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „AutoOpen“).



■ Če želite odpreti vrata, sežite v prijemno vdolbino ročaja in ga močno povlecite k sebi.

■ Vrata potegnite do konca iz zapore.

Ob koncu programa z vklopljeno funkcijo „AutoOpen“ se vodilo za zapiranje vrat vrne v prvotni položaj. Preden ponovno zaprete vrata, mora biti vodilo za zapiranje vrat do konca v prvotnem položaju.

Pri tem ne smete zadržati vodila za zapiranje vrat, da ne pride do tehnične motnje.

Če odprete vrata stroja med pomivanjem, se samodejno prekinejo vse funkcije.

⚠ Nevarnost oparin zaradi vroče vode.

Med delovanjem pomivalnega stroja je lahko voda v njegovi notranjosti vroča.

Zato vrata med delovanjem stroja odprite zelo previdno.

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi avtomatskega odpiranja vrat.

Vrata se lahko ob koncu programa avtomatsko odprejo.

Pazite, da je območje odpiranja vrat vedno prosto.

⚠ Pozor, možnost blokiranja vrat.

Avtomatsko odpiranje vrat stroja lahko blokira vrata.

Pomivalni stroj vgradite tako, da njegova vrata, ko se avtomatsko odprejo, ne blokirajo nobenih vrat ali pohištvenih sprednjih stranic.

Zapiranje vrat

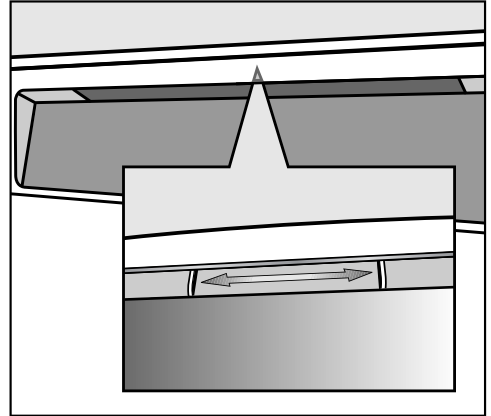
- Košari za posodo potisnite v stroj.
- Vrata pritisnite ob ohišje, tako da se njihov zaporni mehanizem zaskoči.

Po koncu programa z vklopljeno funkcijo „AutoOpen“ se mora vodilo za zapiranje vrat v celoti vrniti v prvotni položaj, preden se vrata zaprejo. V nasprotnem primeru vodilo ponovno odpre vrata.

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi zapiranja vrat.
Pri zapiranju vrat si lahko priprete prste.
Ne segajte v območje zapiranja vrat.

Aktiviranje zaščite pred posegi otrok

Če so v bližini otroci in ne želite, da bi odpirali pomivalni stroj, lahko vrata zaščitite z varovalom za otroke. Vrata lahko v tem primeru odprete samo z zelo veliko silo.



- Za zaščito vrat potisnite drsnik pod odprtino ročaja v desno.
- Za sprostitev vrat potisnite drsnik v levo.

Prvi zagon

Miele@home

Vaš pomivalni stroj je opremljen z integriranim WLAN-modulom.

Za njegovo uporabo potrebujete:

- WLAN-omrežje,
- aplikacijo Miele,
- Miele uporabniški račun. Uporabniški račun lahko ustvarite prek aplikacije Miele.

Aplikacija Miele vas vodi pri povezovanju pomivalnega stroja z domačim WLAN-omrežjem.

Ko povežete pomivalni stroj z WLAN-omrežjem, lahko z aplikacijo na primer izvajate naslednja dejanja:

- upravljanje pomivalnega stroja na daljavo
- priklic informacij o stanju delovanja pomivalnega stroja
- priklic opozoril o poteku programov pomivalnega stroja

S povezavo pomivalnega stroja v WLAN-omrežje se poveča poraba energije, tudi kadar je stroj izklopljen.

Prepričajte se, da je na mestu postavitve pomivalnega stroja na voljo dovolj močan signal vašega WLAN-omrežja.

Razpoložljivost povezave WLAN

WLAN-povezava si deli frekvenčno območje z drugimi napravami (npr. mikrovalovnimi pečicami, igračami z daljinskim upravljanjem). Zato lahko pride do začasnih ali stalnih motenj povezave. Stalne razpoložljivosti ponujenih funkcij zato ni mogoče zagotoviti.

Razpoložljivost sistema Miele@home

Uporaba aplikacije Miele je odvisna od razpoložljivosti storitve Miele@home v vaši državi.

Storitev Miele@home ni na voljo v vseh državah.

Informacije o razpoložljivosti so objavljene na spletni strani www.miele.com.

Aplikacija Miele

Aplikacijo Miele si lahko brezplačno naložite v trgovini Apple App Store® ali Google Play™.



Osnovne nastavitve

Vklop pomivalnega stroja

- S tipko  vklopite pomivalni stroj.

Ob vklopu pomivalnega stroja se najprej pojavi pozdravni zaslon.


Način delovanja prikazovalnika je opisan v poglavju „Opis stroja“, odstavek „Način delovanja prikazovalnika“.

Nastavitev jezika

Prikazovalnik se avtomatsko preklopi na nastavitev jezika.

- S tipkama \vee/\wedge izberite želeni jezik in po potrebi državo ter potrdite izbiro z *OK*.

Podrobnejše informacije o nastavitvi jezika so v poglavju „Nastavitve“, odstavek „Jezik“.

Nastavljeni jezik je označen s kljukico .

Nastavitev funkcije Miele@home

Na prikazovalniku se izpiše sporočilo Nast. Miele@home.

- Če želite Miele@home takoj nastaviti, potrdite z *OK*.

Nasvet: Če pa želite nastavitev opraviti pozneje, izberite možnost *Preskoči* in jo potrdite z *OK*.

Na voljo imate dve možnosti, da pomivalni stroj povežete v WLAN-omrežje:

- Izberite želeno metodo povezave in jo potrdite z *OK*.

1. Povez. prek aplik.

2. Povez. prek WPS

Prikazovalnik in aplikacija Miele vas vodita skozi nadaljnje korake postopka.

Podrobnejše informacije o funkciji Miele@home so v poglavju „Nastavitve“, odstavek „Miele@home“.

Prvi zagon

Nastavitev trdote vode

Prikazovalnik se preklopi na nastavitev trdote vode.

- Pomivalni stroj programirajte natančno na trdoto vode v vašem vodovodnem omrežju.
- Točen podatek o stopnji trdote vode po potrebi dobite na pristojnem podjetju za oskrbo s pitno vodo.
- Če trdota vode niha (npr. 10–15 °dH), napravo za mehčanje vode vedno nastavite na najvišjo vrednost (v tem primeru 15 °dH).

V primeru morebitnega kasnejšega popravila boste serviserju olajšali delo, če mu boste lahko navedli trdoto vode.

Zato vas prosimo, da spodaj vpišete trdoto vode:

_____ °dH

Tovarniško je nastavljena trdota vode 14 °dH.

- Nastavite trdoto vode glede na trdoto v vašem vodovodnem omrežju in jo potrdite z *OK*.

Podrobnejše informacije o nastavitvi trdote vode boste našli v poglavju „Nastavitve“, odstavek „Trdota vode“.

Aktivacija funkcije AutoDos


Prikazovalnik se preklopi na nastavitev avtomatskega doziranja pomivalnega sredstva (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/ AutoDos“).


Tudi če ne želite uporabljati avtomatskega doziranja pomivalnega sredstva, morate pred prvim potekom programa odstraniti vložek s pokrova sistema AutoDos (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Aktivacija AutoDos“).

Aktivirate lahko avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva.

Če ne želite uporabljati avtomatskega doziranja, lahko pomivalno sredstvo dodajate ročno prek prekata za pomivalno sredstvo (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Ročno doziranje pomivalnega sredstva“).

- Izberite želeno nastavitev in jo potrdite z *OK*.

Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva je aktivirano, če sveti kontrolna lučka  *AutoDos*.

Ta nastavitev velja za vse programe in jo lahko s tipko  *AutoDos* kadar koli spremenite.

Nato se prikažejo opozorila.

Po potrditvi teh sporočil z *OK* se po potrebi pojavita še prikaza potrebnega polnjenja ☉ Dodajte sol in ☼ Dod. sr. za izpiranje.

- Če je potrebno, dodajte sol in sredstvo za izpiranje (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavka „Regeneracijska sol“ in „Sredstvo za izpiranje“).
- Sporočila potrdite z *OK*.

Na prikazovalniku se za kratek čas izpiše izbrani program in zasveti ustrezna kontrolna lučka.

Nato se lahko za nekaj sekund prikaže napoved porabe energije in vode v izbranem programu.

Na koncu se prikazovalnik preklopi na prikaz predvidenega trajanja izbranega programa.

Prvi zagon

Regeneracijska sol

Za dobre rezultate pomivanja potrebuje vaš pomivalni stroj mehko vodo. Če je voda trda, se na posodi in na stenah pomivalne komore nabirajo bele obloge. Zato je treba vodo s trdoto nad 5 °dH omehčati. Mehčanje poteka avtomatsko v vgrajeni napravi za mehčanje vode. Ta je primerna za trdoto vode do 70 °dH.


Za ohranjanje funkcije naprave za mehčanje vode je treba slednjo redno regenerirati. Ta regeneracija se izvede med vsakim devetim potekom programa. V začetku vsakega naslednjega programa je za ta postopek potrebne 4,4 l vode, poraba energije se poveča za 0,015 kWh in program se podaljša za pribl. tri minute.

Ti podatki veljajo za program ECO pri trdoti vode 14 °dH. Pri drugih programih in trdotah vode odstopa samo pogostost regeneracije.

Naprava za mehčanje vode za regeneracijo potrebuje regeneracijsko sol.


Če uporabljate kombinirano pomivalno sredstvo in je trdota vode manjša od 21 °dH, vam ni treba dodajati regeneracijske soli (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Vrste pomivalnih sredstev“).

Če je trdota vaše vode stalno **pod 5 °dH**, vam **ni treba** dodajati soli. Prikaz potrebnega polnjenja soli se po ustrezni nastavitvi trdote vode avtomatsko izklopi (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Trdota vode“).

 Škoda zaradi pomivalnega sredstva v napravi za mehčanje vode.

Pomivalno sredstvo uniči napravo za mehčanje vode.

Pomivalnega sredstva (tudi tekočega) ne dodajajte v rezervoar za sol.

 Škoda zaradi neprimernih vrst soli.

Nekatere vrste soli lahko vsebujejo v vodi netopne sestavine, ki povzročijo motnje v delovanju naprave za mehčanje vode.

Uporabljajte samo posebno, po možnosti grobozrnato regeneracijsko sol ali drugo čisto regeneracijsko sol.

Če uporabljate izključno večfunkcijska pomivalna sredstva in vas prikaza potrebnega polnjenja motita, lahko oba prikaza skupaj izklopite (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Prikaza potrebnega polnjenja“).


Če prenehate uporabljati večfunkcijska pomivalna sredstva, napolnite rezervoarja za sol in sredstvo za izpiranje. Po potrebi ponovno vklopite prikaza potrebnega polnjenja.

Dodajanje soli

Pred prvim dodajanjem soli vlijete v rezervoar za sol približno 1,5 l vode, da se bo sol lahko raztopila.

Po prvem zagonu stroja pa je v rezervoarju za sol vedno dovolj vode.

- Vzemite spodnjo košaro iz pomivalne komore in odvijte pokrovček rezervoarja za sol.

 Nevarnost korozije zaradi slanice.

Vsakič, ko odprete pokrovček rezervoarja za sol, iz rezervoarja izteče voda ali slanica. Prelita slanica lahko povzroči korozijo v pomivalni komori in na posodi.

Zato rezervoar za sol odprite samo, kadar dodajate sol.


- V rezervoar za sol najprej nalijte pribl. 1,5 l vode.



- Na odprtino rezervoarja za sol nastavite priloženi lijak in vsujte vanj toliko soli, da je rezervoar poln. Rezervoar drži do 2 kg soli, odvisno od vrste soli.
- Iz območja polnjenja očistite ostanke soli. Nato privijte pokrovček rezervoarja za sol.
- Po vsakem polnjenju soli in odpiranju pokrovčka rezervoarja za sol takoj zaženite program Izpiranje soli brez posode, da se morebitna prelita slanica razredči in izčrpa iz stroja.

Prvi zagon

Dodajanje soli

- Takoj ko se pojavi prikaz potrebnega polnjenja  Dodajte sol, dodajte po koncu programa pomivanja sol.
- Potrdite z *OK*.

Prikaz potrebnega polnjenja soli ugasne.



Nevarnost korozije zaradi slanice.

Prelita slanica lahko povzroči korozijo v pomivalni komori in na posodi.

Po vsakem polnjenju soli in odpiranju pokrovčka rezervoarja za sol takoj zaženite program *Izpiranje soli brez posode*, da se morebitna prelita slanica razredči in izčrpa iz stroja.


Če se še ne vzpostavi zadostna koncentracija soli, je lahko prikaz potrebnega polnjenja soli še naprej izpisan. V tem primeru ga ponovno potrdite z *OK*.

Če pomivalni stroj nastavite na trdoto vode pod 5 °dH, je prikaz potrebnega polnjenja soli izklopljen.

Sredstvo za izpiranje

Sredstvo za izpiranje je potrebno, da voda med sušenjem odteče s posode v obliki filma in se posoda po pomivanju lažje posuši.


Sredstvo za izpiranje napolnite v ustrezni rezervoar, nato pa se v nastavljeni količini avtomatsko dozira.

 Škoda zaradi detergenta za ročno pomivanje ali pomivalnega sredstva.

Sredstvo za ročno pomivanje posode in pomivalno sredstvo uničita rezervoar sredstva za izpiranje.

V rezervoar napolnite samo sredstvo za izpiranje, namenjeno uporabi v gospodinjskih pomivalnih strojih.

Alternativno lahko uporabite 10-odstotno tekočo citronsko kislino. Posoda je v tem primeru bolj vlažna in lisasta kot pri uporabi sredstva za izpiranje.

 Škoda zaradi kislin.

Kislina z višjo koncentracijo lahko poškoduje pomivalni stroj.

V nobenem primeru ne uporabite bolj koncentrirane citronske kisline.

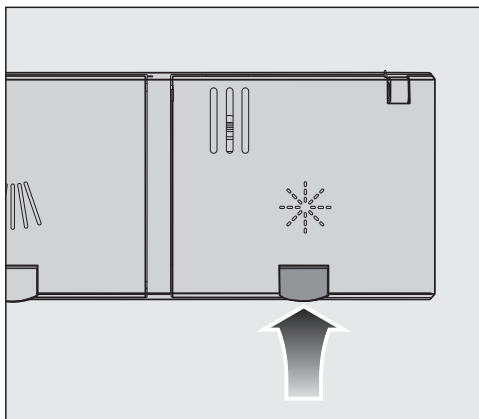
Če uporabljate izključno večfunkcijska pomivalna sredstva, vam rezervoarja za sredstvo za izpiranje ni treba napolniti. Vendar pa boste najboljše rezultate pomivanja in sušenja dosegli z uporabo pomivalnega sredstva v povezavi z ločenim doziranjem soli in sredstva za izpiranje.

Če uporabljate izključno večfunkcijska pomivalna sredstva in vas prikaza potrebnega polnjenja soli in sredstva za izpiranje motita, lahko oba prikaza skupaj izklopite (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Prikaza potrebnega polnjenja“).

Če prenehate uporabljati večfunkcijska pomivalna sredstva, napolnite rezervoarja za sol in sredstvo za izpiranje. Po potrebi ponovno vklopite prikaza potrebnega polnjenja.

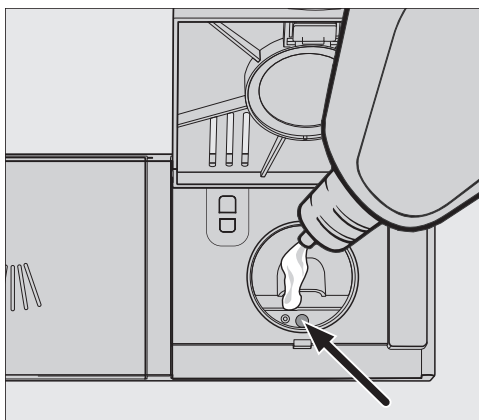
Prvi zagon

Dodajanje sredstva za izpiranje



- Privzdignite rumeno tipko na pokrovčku rezervoarja za sredstvo za izpiranje ☼.

Pokrovček se odpre.



- Dodajte le toliko sredstva za izpiranje, da se kazalec nivoja napolnjenosti (puščica) pri vodoravno odprtih vratih temno obarva.

Rezervoar za sredstvo za izpiranje drži pribl. 110 ml.

- Zaprite pokrovček tako, da se občutno zaskoči, sicer lahko v rezervoar med pomivanjem pride voda.

- Morebitno razlito sredstvo skrbno obrišite, da preprečite močno penjenje v naslednjem programu pomivanja.

Če želite doseči optimalne rezultate pomivanja, lahko količino doziranja sredstva za izpiranje prilagodite svojim potrebam (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Sredstvo za izpiranje“).

Dodajanje sredstva za izpiranje

Ko se pojavi prikaz potrebnega polnjenja ☼ Dod. sr. za izpiranje, je v rezervoarju le še rezerva sredstva, ki zadošča za 2–3 postopke pomivanja.



- Ne pozabite pravočasno dodati sredstva za izpiranje!
- Potrdite z OK.

Prikaz potrebnega polnjenja sredstva za izpiranje ugasne.


Z nastavitvami lahko krmiljenje pomivalnega stroja prilagodite spreminjajočim se zahtevam.

Nastavitve lahko kadar koli spremenite.

Odpiranje menija Nastavitve

- Če je pomivalni stroj še izklopljen, ga vklopite s tipko .
- S tipko za izbiro programa \gt izberite možnost  „Dodatni programi/nastavitve“.

Na prikazovalniku se izpiše prvi izmed dodatnih programov.


- S tipko \vee/\wedge izberite menijsko točko Nastavitve  in jo potrdite z OK.

Na prikazovalniku se izpiše prva točka nastavitvenega menija.

Način delovanja prikazovalnika je opisan v poglavju „Opis stroja“, odstavek „Način delovanja prikazovalnika“.

Spreminjanje nastavitvev

- S tipko \vee/\wedge izberite menijsko točko, ki jo želite spremeniti, in jo potrdite z OK.

Izbrana nastavitvev v podmeniju je označena s kljukico .

- S tipko \vee/\wedge izberite želeno nastavitvev in jo potrdite z OK.
- Če želite zapustiti podmeni, pritisnite tipko \leftarrow (nazaj).

Prikazovalnik se vrne na višjo menijsko raven.

Izhod iz menija Nastavitve


- Pritisnite tipko \leftarrow .



Prikazovalnik se vrne na meni .

Nastavitve

Jezik

Izpisi na prikazovalniku so lahko v različnih jezikih.

Prek podmenija Jezik  lahko spremenite jezik izpisov na prikazovalniku in po potrebi državo.

Simbol zastavice za besedo Jezik  vam služi za orientacijo, če je nastavljen jezik, ki ga ne razumete. V tem primeru toliko časa izbirajte točke menija, za katerimi je prikazana zastavica, dokler se ne pojavi podmeni Jezik .

Trdota vode

Vaš pomivalni stroj je opremljen z napravo za mehčanje vode.

- Pomivalni stroj programirajte natančno na trdoto vode v vašem vodovodnem omrežju.
- Točen podatek o stopnji trdote vode po potrebi dobite na pristojnem podjetju za oskrbo s pitno vodo.
- Če trdota vode niha (npr. 10–15 °dH), napravo za mehčanje vode vedno nastavite na najvišjo vrednost (v tem primeru 15 °dH).

Če poznate trdoto svoje vode v drugih enotah in ne °dH, lahko vrednost preračunate na naslednji način:
 $1\text{ °dH} = 0,18\text{ mmol/l} = 1,78\text{ °fH}$

Nastavitev trdote vode

- Izberite trdoto vode glede na trdoto v vašem vodovodnem omrežju in jo potrdite z OK.

AutoDos (avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva)

Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva samodejno prilagodi količino sredstva izbranemu programu. V programu *Avtomatski* se to izvede v odvisnosti od stopnje umazanosti posode.

Če želite podaljšati uporabno dobo kartuše PowerDisk, lahko zmanjšate količino doziranja. Vendar lahko to povzroči manjšo učinkovitost pomivanja v programu.

Če želite izboljšati učinkovitost pomivanja, lahko povečate količino doziranja. S tem se skrajša uporabna doba kartuše PowerDisk.

Nastavitev funkcije Količina doziranja

Če želite doseči optimalne rezultate pomivanja, lahko količino doziranja kartuše PowerDisk prilagodite svojim potrebam.

- Izberite menijsko točko *Količina doziranja*.
- Izberite želeno nastavitev.

Sredstvo za izpiranje

Če želite doseči optimalne rezultate pomivanja, lahko količino doziranja sredstva za izpiranje prilagodite svojim potrebam.

Količino doziranja lahko nastavite na 0 do 6 ml.

Tovarniško je nastavljena količina 3 ml.

Zaradi avtomatske prilagoditve programov je lahko količina sredstva za izpiranje večja od nastavljene vrednosti.

Če na posodi ostanejo madeži:

- Nastavite večjo količino sredstva za izpiranje.

Če na posodi ostanejo lise in proge:

- Nastavite manjšo količino sredstva za izpiranje.

Shran. dodat. funkcij

Nastavite lahko, ali naj izbrane dodatne funkcije za posamezni program ostanejo trajno aktivirane.

Za program *ECO* lahko aktivirate dodatno funkcijo samo za en potek programa.

Nastavitve

Miele@home

Vaš pomivalni stroj je opremljen z integriranim WLAN-modulom.

Pomivalni stroj lahko povežete v svoje WLAN-omrežje.

S tem se poveča poraba energije, tudi kadar je pomivalni stroj izklopljen.

V menija „Nastavitve“ in „Nastavitve, Miele@home“ se vključijo dodatne menijske točke.

Prepričajte se, da je na mestu postavitve pomivalnega stroja na voljo dovolj močan signal vašega WLAN-omrežja.

Na voljo imate več možnosti, da pomivalni stroj povežete v WLAN-omrežje:

Povez. prek aplik.

Aplikacijo Miele si lahko brezplačno naložite v trgovini Apple App Store[®] ali Google Play Store[™].



■ Izberite točko menija Povez. prek aplik. in jo potrdite z OK.

■ Sledite navodilom v aplikaciji.

Ko povežete pomivalni stroj z WLAN-omrežjem, lahko z aplikacijo izvajate naslednja dejanja:

- upravljanje pomivalnega stroja na daljavo
- priklic informacij o stanju delovanja pomivalnega stroja
- priklic opozoril o poteku programov pomivalnega stroja
- vzpostavitev omrežja Miele@home z drugimi Mielejevimi aparati z možnostjo brezžične povezave

Povez. prek WPS

Poleg možnosti, da pomivalni stroj prijavite v omrežje s pomočjo aplikacije Miele, lahko to storite tudi prek WPS-ja (Wi-Fi Protected Setup) v svojem WLAN-omrežju.

Vaš usmerjevalnik WLAN mora podpirati WPS.

- Izberite menijsko točko **Povez. prek WPS** in jo potrdite z **OK**.
- **Sporočilo** Pritisnite **WPS** potrdite z **OK**.
- V roku dveh minut aktivirajte funkcijo „WPS“ na usmerjevalniku.
- Ko se lahko vzpostavi povezava, potrdite sporočilo z **OK**.

Če povezave ni mogoče vzpostaviti, morda niste dovolj hitro aktivirali WPS na svojem usmerjevalniku. Ponovite zgoraj navedene korake.

Dezaktivacija

Če WLAN-modula svojega pomivalnega stroja ne želite uporabljati, ga lahko izklopite.

- Izberite menijsko točko **Dezaktivacija**.

V meniju Miele@home je zdaj namesto **Dezaktivacija** prikazana menijska točka **Aktivacija**.

Aktivacija

Če želite pomivalni stroj povezati s svojim WLAN-omrežjem, lahko vklopite WLAN-modul.

- Izberite menijsko točko **Aktivacija**.

V meniju Miele@home je zdaj namesto **Aktivacija** prikazana menijska točka **Dezaktivacija**.

Prikaz možnosti Status povezave

Prikažete lahko trenutni status povezave svojega pomivalnega stroja.

- Izberite točko menija **Status povezave** in jo potrdite z **OK**.
- S tipkama \vee/\wedge lahko eno za drugo prikažete informacije o jakosti WLAN-signalu, imenu usmerjevalnika in ustreznem IP-naslovu.
- Sporočila potrdite z **OK**.

Nastavitve

Nova nastavitvev

Ta menijska točka je prikazana šele, ko ste svoj pomivalni stroj že enkrat povezali v WLAN-omrežje.

Povez. prek aplik.

- Izberite menijsko točko Povez. prek aplik..
- Sledite vodenju uporabnika v aplikaciji.

Povez. prek WPS

- Izberite menijsko točko Povez. prek WPS.
- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Ponastaviti

Ta menijska točka je prikazana šele, ko ste svoj pomivalni stroj že enkrat povezali v WLAN-omrežje.


Vse nastavitve WLAN-modula lahko v tej točki menija ponastavite na tovarniške vrednosti.

Če pomivalni stroj odstranite, prodate ali če zaženete rabljen pomivalni stroj, ponastavite konfiguracijo omrežja. Samo tako boste zagotovili, da bodo vsi osebni podatki odstranjeni in da prejšnji lastnik ne bo mogel več dostopati do pomivalnega stroja.

- Izberite točko menija Ponastaviti in jo potrdite z OK.

Daljinsko upravljanje

Ta menijska točka je prikazana samo, če je pomivalni stroj povezan z vašim brezžičnim omrežjem (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Miele@home“).

Če ste vklopili možnost Daljinsko upravljanje, je pod  „Drugi programi/nastavitve“ prikazana menijska točka MobileStart.

Če želite možnost Daljinsko upravljanje trajno izklopiti, lahko to nastavite v tej menijski točki. Menijska točka MobileStart nato ni več prikazana.

Tudi če je možnost Daljinsko upravljanje izklopljena, lahko v aplikaciji Miele priključete informacije o aparatu. Vendar pa ne morete zagnati programov in spreminjati nastavitvev.

RemoteUpdate

Točka menija „RemoteUpdate“ je prikazana in na voljo za izbiro samo, če so izpolnjeni pogoji za uporabo sistema Miele@home (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavek „Miele@home“).

Funkcija RemoteUpdate omogoča posodabljanje programske opreme pomivalnega stroja. Če je za vaš pomivalni stroj na voljo posodobitev, jo stroj avtomatsko prenese. Namestitev posodobitve pa ne poteka avtomatsko, temveč jo morate ročno zagnati sami.

Tudi če posodobitve ne namestite, lahko svoj pomivalni stroj uporabljate kot običajno. Vendar pa Miele priporoča, da posodobitve namestite.

Vklop/izklop

Tovarniško je funkcija RemoteUpdate vklopljena. Posodobitev, ki je na voljo, se avtomatsko prenese v stroj, nato pa morate ročno zagnati njeno namestitev.

Izklopite RemoteUpdate, če ne želite, da bi se posodobitve avtomatsko prenašale.

Potek posodabljanja RemoteUpdate

Informacije o vsebini in obsegu posodobitev so na voljo v aplikaciji Miele.

Ko je na voljo posodobitev, se na prikazovalniku pomivalnega stroja izpiše sporočilo.

Posodobitev lahko takoj namestite ali pa namestitev prestavite na pozneje. Vprašanje se nato pojavi ob ponovnem vklopu pomivalnega stroja.

Če posodobitve ne želite namestiti, izklopite RemoteUpdate.

Posodobitev lahko traja nekaj minut.

Pri funkciji RemoteUpdate upoštevajte:

- Dokler ne dobite sporočila, ni na voljo nobene posodobitve.
- Aparata z nameščeno posodobitvijo ni mogoče vrniti v prejšnje stanje.
- Med posodabljanjem ne izklopite pomivalnega stroja. Posodobitev se v nasprotnem primeru prekine in se ne namesti.
- Nekatere posodobitve programske opreme lahko izvede samo servisna služba Miele.

Nastavitve

Prikaz porabe (EcoFeedback)

Nastavite lahko, ali naj se prikaže poraba energije in vode v izbranem programu. Pri tem se pred potekom programa izpiše predvidena poraba, po koncu programa pa dejanska poraba (glejte poglavje „Okolju prijazno pomivanje posode“, odstavek „Prikaz porabe EcoFeedback“).

Svetlost prikaza

Svetlost prikaza lahko nastavite v sedmih stopnjah.

Prikaza potr. polnjen.


Če stalno uporabljate večfunkcijska pomivalna sredstva ali avtomatsko doziranje s kartušo Miele PowerDisk (če je na voljo) in vas prikaza potrebnega polnjenja soli in sredstva za izpiranje motita, lahko oba prikaza skupaj izklopite.


Če prenehate uporabljati večfunkcijska pomivalna sredstva, napolnite rezervoarja za sol in sredstvo za izpiranje. Ponovno vklopite prikaza potrebnega polnjenja.

AutoOpen

Vrata se v nekaterih programih avtomatsko odprejo za režo, da se izboljša sušenje.

To funkcijo lahko tudi izklopite. Vendar to v večini primerov negativno vpliva na sušenje.

 Nevarnost poškodbe zaradi avtomatskega odpiranja vrat. Vrata se lahko ob koncu programa avtomatsko odprejo. Pazite, da je območje odpiranja vrat vedno prosto.

 Škoda zaradi vodne pare. Če po koncu programa odprete vrata, ventilator pa ne deluje več, lahko vodna para poškoduje občutljivo kuhinjsko pohištvo in robove delovnega pulta. Če ste izklopili avtomatsko odpiranje vrat in želite kljub temu po koncu programa odpreti vrata, jih odprite do konca.

2. vmesno izpiranje

To funkcijo lahko izberete, da z drugim vmesnim izpiranjem povečate učinkovitost pomivanja, ki jo nudijo programi.

Če je ta funkcija aktivirana, se lahko poveča poraba vode.

Če je funkcija vklopljena, velja za vse programe, dokler je spet ne izklopite (razen za program *ECO*).

Higiena

Če pretežno uporabljate programe pomivanja z nižjimi temperaturami (< 50 °C), se lahko v pomivalni komori razvijejo mikroorganizmi in neprijeten vonj (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Higiena“).

Če je ta funkcija vklopljena, se po večkratni uporabi programov z nižjo temperaturo prikaže sporočilo, ki priporoči izvedbo programa z višjo temperaturo.

Vodni priključek


Nastavite lahko vrsto svojega vodnega priključka.

- Če izberete *Avtomatsko*, pomivalni stroj prepozna, kateri vodni priključek je trenutno v uporabi, in avtomatsko izbere ustrezno nastavitvev.
- Izberite *Hladna voda*, če uporabljate izključno priključek na hladno vodo.
- Izberite *Topla voda*, če uporabljate izključno priključek na toplo vodo.

Nastavitve

Zapora vklopa

Zapora vklopa onemogoča nepooblaščno uporabo vašega pomivalnega stroja.

Če je zapora vklopa vključena in vklopite pomivalni stroj, se na prikazovalniku pojavi simbol .

Če želite uporabiti pomivalni stroj, morate najprej izključiti zaporo vklopa.

Dokler je zapora vklopa vključena, je stroj po vsakem vklopu znova zaklenjen.

Tovarniško je zapora vklopa izključena.

Dezaktivacija zapore vklopa

Če želite dezaktivirati zaporo vklopa pomivalnega stroja, ravnajte po naslednjem postopku:

■ S tipko  vklopite pomivalni stroj.

Na prikazovalniku je prikazan simbol .

■ Pritisnite tipko *OK* in jo zadržite šest sekund.

Po šestih sekundah je zapora vklopa dezaktivirana in pomivalni stroj pripravljen za uporabo.

Informacije

Prikažete lahko naslednje informacije o svojem pomivalnem stroju:

- delovne ure (glejte poglavje „Možnosti“, odstavek „Prikaz delovnih ur“)
- poteki programov
- skupna poraba
- pomnilnik napak
- napisna ploščica
- verzija programske opreme

Zastopniki

Samo za zastopnike!

Pomivalni stroj je opremljen z demo načinom, ki je namenjen zastopnikom za prikaz delovanja stroja.

Tovarniške nastavit.

Vse nastavitve pomivalnega stroja lahko ponastavite na tovarniške vrednosti.

Nastavitve modula WLAN (če je na voljo) morate ponastaviti posebej (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Miele@home“).

- Izberite možnost **Ponastaviti in jo potrdite z OK.**

Avtorske pravice in licence za komunikacijski modul

Miele za upravljanje in krmiljenje komunikacijskega modula uporablja lastno ali tujo programsko opremo, za katero ne veljajo tako imenovani odprtokodni licenčni pogoji. Ti programi/komponente programov so avtorsko zaščiteni. Uporabnik mora spoštovati avtorske pravice podjetja Miele in tretjih oseb.

Obravnavani komunikacijski modul vsebuje tudi komponente programske opreme, ki je posredovana pod odprtokodnimi licenčnimi pogoji. Vsebovane odprtokodne komponente lahko skupaj s pripadajočimi opombami o avtorskih pravicah, kopijami veljavnih licenčnih pogojev in morebitnimi dodatnimi informacijami priključete lokalno z IP-jem prek spletnega brskalnika (http://<ip_adresse>/Licenses). Tam navedena jamstvena in garancijska določila odprtokodnih licenčnih pogojev veljajo samo v razmerju s posameznimi imetniki pravic.

Okolju prijazno pomivanje posode

Varčno pomivanje

Ta pomivalni stroj pomiva skrajno varčno – poraba vode in energije je izredno majhna.

K varčnemu delovanju stroja lahko prispevate tudi sami, če upoštevate naslednje nasvete:

- Strojno pomivanje je praviloma varčnejše glede porabe energije in vode kot ročno pomivanje.
- Predhodno izpiranje pod tekočo vodo ni potrebno in samo po nepotrebnem poveča porabo vode in energije.
- V celoti izkoristite kapaciteto košar, vendar pazite, da v stroj ne vložite preveč posode. Tako pomivate najbolj gospodarno in prihranite energijo in vodo.
- Izberite program, ki ustreza vrsti posode in stopnji njene umazanosti (glejte poglavje „Pregled programov“).
- Če želite prihraniti energijo, izberite program *ECO*. Za pomivanje normalno umazane posode je ta program glede skupne porabe energije in vode najbolj učinkovit.
- Pri doziranju pomivalnih sredstev upoštevajte podatke proizvajalca.
- Če so košare napol prazne in uporabljate praškasto ali tekoče pomivalno sredstvo, zmanjšajte količino sredstva za $\frac{1}{3}$.

- Pomivalni stroj lahko priključite na toplo vodo. To je še posebej primerno pri energetsko ugodni pripravi tople vode, npr. s solarno energijo s krožnim sistemom. Pri električnem gretju vode vam priporočamo, da stroj priključite na hladno vodo.

Prikaz porabe EcoFeedback

S funkcijo „Prikaz porabe“ lahko dobite informacije o porabi energije in vode pomivalnega stroja (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Prikaz porabe“).

Na prikazovalniku so lahko naslednje informacije:

- pred potekom programa napoved porabe
- ob koncu programa dejanska poraba
- skupna poraba pomivalnega stroja

1. Napoved porabe

Po izbiri programa se najprej izpiše ime programa, nato pa se za nekaj sekund prikaže predvidena poraba energije \ominus in vode δ .

Napoved porabe je prikazana v obliki stolpčnega diagrama. Kolikor več kvadratkov (■) je prikazanih, toliko več energije ali vode se bo uporabilo.

Vrednosti se spreminjajo glede na program, dodatne funkcije, pogoje v okolju in količino posode.

Prikazovalnik se avtomatsko preklopi z napovedi porabe na prikaz preostalega časa.

Napoved porabe je tovarniško vklopljena. Če želite, pa lahko prikaz tudi izklopite (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Prikaz porabe“).

2. Prikaz porabe

Ob koncu programa je lahko prikazana dejanska poraba energije in vode.

■ Sporočilo Poraba (OK) potrdite z OK.

Ko po koncu programa izklopite pomivalni stroj, se dejanske vrednosti porabe izvedenega programa izbrišejo.

3. Skupna poraba


Prikažete lahko skupno porabo energije in vode pomivalnega stroja v vseh doslej uporabljenih programih (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Informacije“).

Vlaganje posode in pribora

Splošna navodila

Pred zlaganjem v pomivalni stroj s posode odstranite grobe ostanke hrane.

Spiranje posode pod tekočo vodo ni potrebno.

 Škoda zaradi pepela, peska, voska, maziv ali barve.

Te snovi umažejo pomivalni stroj in jih ni mogoče več odstraniti.

Kosov posode, ki so umazani s tovrstno umazanijo, ne pomivajte v stroju.

Načeloma lahko vsak kos posode vložite na katero koli mesto v košarah. Kljub temu pa vam priporočamo, da pri temu upoštevate naslednje nasvete:

- Kosi posode in pribora ne smejo ležati eden na drugem in se ne smejo prekrivati.
- Posodo zložite tako, da voda lahko obliva vse njene površine. Le tako bo posoda zares čista.
- Pazite, da bodo imeli vsi kosi posode stabilen položaj.
- Vse votle predmete, kot so skodelice, kozarci, lonci ipd., položite v košare z odprtino navzdol.
- Visokih in ozkih votlih predmetov, kot so kozarci za penino, ne zlagajte v kote košar, temveč v sredino. Tam jih bodo prešči curki najlažje dosegli.
- Kose posode z vbočenim dnom postavite postrani, da bo voda lahko odtekala.

- Pazite, da pršilnih ročic ne bodo ovirali previsoki kosi posode ali predmeti, ki segajo iz košar. Z roko zavrtite ročice, da preverite, ali se neovirano vrtijo.
- Pazite, da majhni predmeti ne padejo skozi prečke iz košare. Majhne predmete, npr. pokrovčke, zato vlagajte v predal 3D MultiFlex ali košaro za pribor (odvisno od modela).

Nekatere vrste živil, npr. korenje, paradižnik ali kečap, vsebujejo naravna barvila. Če ta barvila zaidejo s posodo v pomivalni stroj v večjih količinah, lahko obarvajo plastično posodo in plastične sestavne dele stroja. To pa ne vpliva na njihovo stabilnost. Plastični deli se lahko obarvajo tudi zaradi pomivanja srebrnega pribora.

Posoda, ki ni primerna za pomivanje v stroju:


- Deli pribora in posode iz lesa ali z lesenimi deli postanejo po pomivanju v stroju izluženi in grdi. Poleg tega tudi uporabljena lepila niso primerna za pomivalni stroj. Posledica: leseni ročajji lahko odstopijo.
- Izdelki umetne obrti ter starinske, dragocene vaze ali kozarci z dekorjem niso primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.
- Plastični predmeti iz materiala, ki ni odporen proti vročini, se lahko v pomivalnem stroju deformirajo.
- Predmeti iz bakra, medenine, kositra in aluminija lahko spremenijo barvo ali izgubijo sijaj.
- Dekor na glazuri lahko po večkratnem pomivanju v stroju obledi.
- Občutljivi kozarci in kristalni predmeti lahko po daljši uporabi postanejo motni.

Srebro

Srebro lahko v stiku z živili, ki vsebujejo žveplo, spremeni barvo. K tem živilom spadajo npr. jajčni rumenjaki, čebula, majoneza, gorčica, stročnice, ribe in marinade.

Srebro, prevlečeno s **polituro**, je lahko po končanem pomivanju še vlažno ali lisasto, ker voda ni odtekla v obliki filma.

Nasvet: Zato morate takšne predmete obrisati s krpo.

 Škoda zaradi jedko alkalnih pomivalnih sredstev.

Na aluminijastih delih (npr. maščobnih filtrih nap) lahko pride do materialne škode. V ekstremnem primeru lahko pride celo do kemijske reakcije, podobne eksploziji (npr. reakcija pokalnega plina).

Aluminijastih predmetov ne smete pomivati v pomivalnem stroju z močno alkalnimi pomivalnimi sredstvi, ki so namenjena profesionalni ali industrijski rabi.

Nasvet: Uporabljajte posodo in pribor, ki so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju (z ustrežno oznako).

Nega stekla

- Kozarci lahko po številnih pomivanjih postanejo motni. Zato za pomivanje občutljivih kozarcev izberite programe z nižjo temperaturo (glejte poglavje „Pregled programov“). Nevarnost, da postanejo kozarci motni, je v tem primeru manjša.
- Uporabljajte kozarce, ki so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju (označeni kot „primerni za strojno pomivanje“).
- Uporabljajte pomivalno sredstvo, ki vsebuje posebne snovi za zaščito stekla.

Vlaganje posode in pribora

Zgornja košara

Vlaganje posode in jedilnega pribora je opisano tudi v poglavju „Vlaganje posode in pribora“, odstavek „Primeri vlaganja“.

Vlaganje posode v zgornjo košaro

⚠ Škoda zaradi iztekajoče vode.

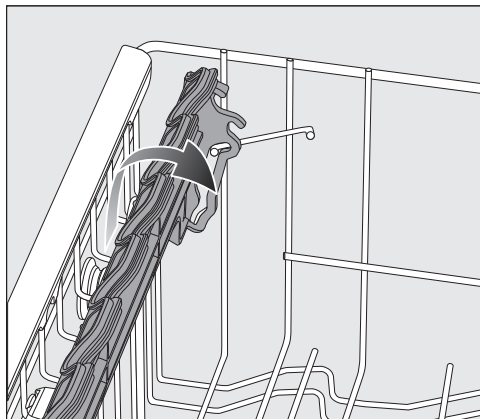
Če pomivate brez zgornje košare, lahko iz stroja izteka voda.

Pomivajte samo z nameščeno zgornjo košaro (razen v programu Brez zgor. košare, če je na voljo).

- V zgornjo košaro zložite majhne, lahke in občutljive kose posode, kot so podstavki za skodelice, skodelice, kozarci, desertne skledice. V zgornjo košaro lahko položite tudi plitvo posodo.
- Posamezne dolge pripomočke, kot so zajemalke in kuhalnice, položite prečno v sprednji del zgornje košare.

Namestitev na poličko za skodelice FlexCare

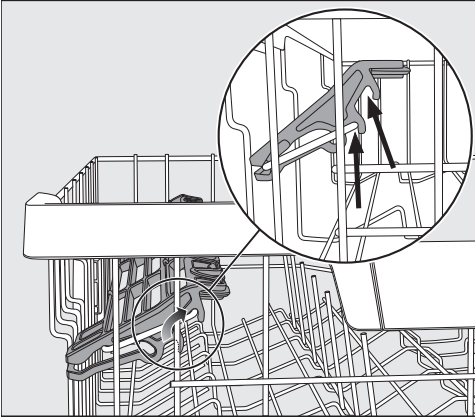
Na poličko za skodelice FlexCare lahko položite skodelice, majhne skledice in druge plitve kose posode. Kozarce lahko naslonite na poličko za skodelice, da imajo stabilnejši položaj.



- Poličko za skodelice spustite navzdol.
- Če želite vložiti visoke kose posode, poličko za skodelice dvignite nazaj.

Nastavljanje poličke za skodelice FlexCare

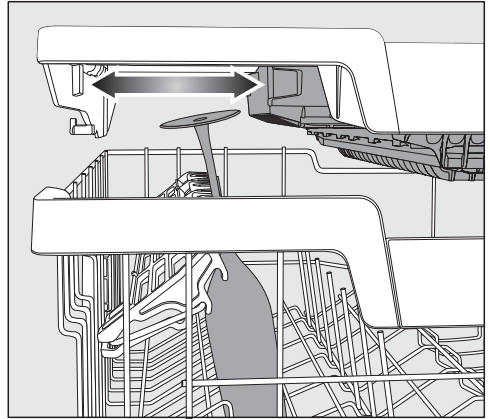
Višino in globino poličke za skodelice lahko nastavite v dveh stopnjah. Tako lahko visoke kose posode namestite pod poličko in večje položite na vrh.



- Poličko za skodelice povlecite navzgor in pustite, da se v zelenem položaju ponovno zaskoči (glejte puščice).

Uporaba silikonskih elementov poličke za skodelice FlexCare

Silikonski elementi na polički za skodelice omogočajo varen položaj dolgopecljatih kozarcev.

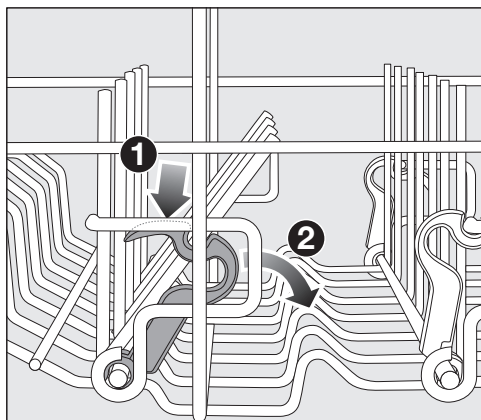


- Poličko za skodelice spustite in nanjo naslonite kozarce v odprtine elementov.
- Po potrebi premaknite levi vložek predala 3D MultiFlex, da dobite prostor za visoke kozarce (glejte poglavje „Jedilni pribor“, odstavek „Predal 3D MultiFlex“).

Vlaganje posode in pribora

Zlaganje zatičev

V obeh sprednjih desnih vrstah zatičev lahko zložite vsak drugi zatič, da lahko vložite večje kose posode, na primer skodele za kosmiče.



- Rumeno ročico potisnite navzdol ① in sklopite temno sive zatiče ②.
- Skodele položite navpično v vrsto zatičev.

Prestavljanje zgornje košare

Če potrebujete v zgornji ali spodnji košari več prostora za visoke kose posode, lahko zgornjo košaro prestavite v ustrežni položaj. Na voljo imate tri položaje, med katerimi je po približno 2 cm razmika.

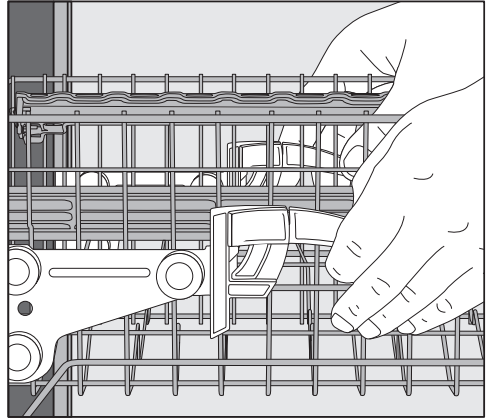
Da bo voda lažje odtekala iz vdolbin posode, lahko zgornjo košaro namestite tudi poševno. Vendar morate pri tem paziti, da lahko košaro brez težav porinete v pomivalno komoro.

- Izvlecite zgornjo košaro iz stroja.

Prestavljanje zgornje košare navzgor:

- Povlecite košaro navzgor, dokler se ne zaskoči.

Prestavljanje zgornje košare navzdol:



- Povlecite ročici ob straneh košare navzgor.
- Košaro prestavite v zeleni položaj in pustite, da se ročici ponovno trdno zaskočita.

Zgornjo košaro nastavite tako, da visoki kosi posode v spodnji košari ne blokirajo srednje pršilne ročice.

Vlaganje posode in pribora

Spodnja košara

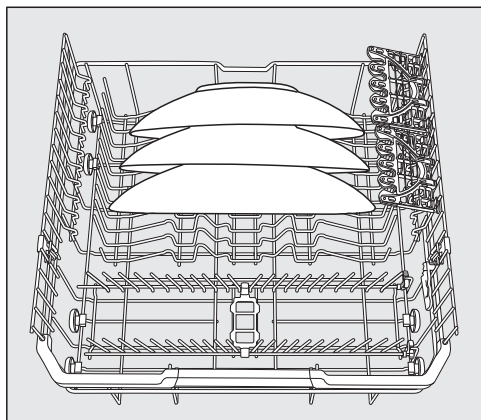
Vlaganje posode in jedilnega pribora je opisano v poglavju „Vlaganje posode in pribora“, odstavek „Primeri vlaganja“.

Vlaganje posode v spodnjo košaro

- V spodnjo košaro vložite velike in težke kose posode, npr. krožnike, pladnje, lonce in sklede. Vanjo lahko vložite tudi kozarce, skodelice, majhne krožnike in podstavke.

Vlaganje v območje MultiComfort

Zadnji del spodnje košare je namenjen pomivanju skodelic, kozarcev, krožnikov in loncev.



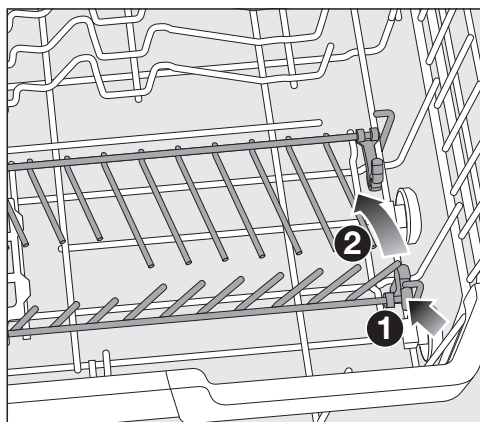
- Posebej velike krožnike zložite v sredino spodnje košare.

Nasvet: Če jih namestite postrani, lahko pomivate krožnike s premerom do 35 cm.

Zlaganje zatičev

Sprednji vrsti zatičev sta namenjeni vlaganju plitvih in globokih krožnikov, pladnjev, skled in podstavkov za skodelice.

Obe desni vrsti zatičev lahko zložite, da boste imeli več prostora za velike kose posode, npr. lonce, ponve in sklede.



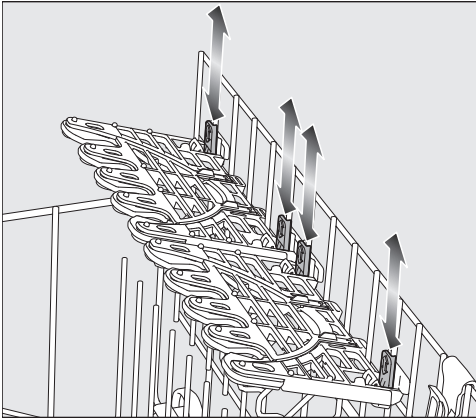
- Rumeno ročico potisnite navzdol ① in sklopite vrste zatičev ②.

FlexCare Glass & Bottle

Držala za kozarce in steklenice so namenjena pomivanju dolgopecljatih in visokih kozarcev ter steklenic.

Prestavljanje držal FlexCare Glass & Bottle

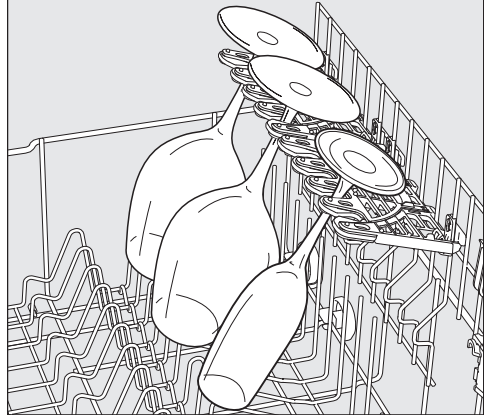
Višino držal za kozarce in steklenice lahko prilagodite svojim potrebam v dveh položajih.



- Držala za kozarce in steklenice namestite na želeno višino, tako da se pritrdilni elementi zgoraj ali spodaj zaskočijo.
- Če želite namestiti višje kose posode, dvignite držalo za kozarce in steklenice.

Namestitev na držala za kozarce

Držala za kozarce s silikonskimi elementi nudijo občutljivim dolgopecljatiim kozarcem varen in stabilen položaj.



- Dolgopecljate kozarce, npr. kozarce za vino, penino ali pivo, pristonite ali obesite v odprtine držal za kozarce.

Vlaganje posode in pribora

Namestitev na držala FlexCare Glass & Bottle

Držala za kozarce in steklenice zagotavljajo stabilen položaj visokih, ozkih posod, kot so kozarci za pšenično pivo, steklenice ali vaze.



- Če želite namestiti visoke kozarce ali steklenice, dvignite vložke v držalih za kozarce in steklenice.

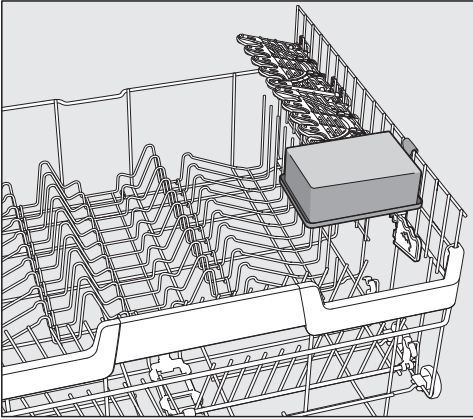


- Posode pristonite v ležišča.

Nasvet: Najboljše rezultate pomivanja boste dosegli z uporabo dodatne funkcije „BottleClean“ (glejte poglavje „Dodatne funkcije“, odstavek „BottleClean“).

MultiClip

Z nastavki MultiClip lahko pritrdite lahke kose posode, npr. plastične posodice.



- Lahke kose posode pritrdite na nastavke.

Pazite, da posoda ne ovira srednje pršilne ročice.

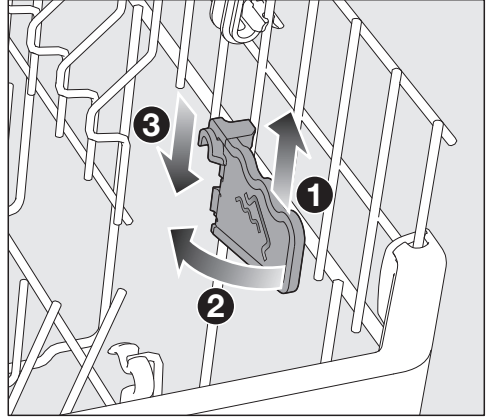
XL-Assist

XL-Assist je namenjen opori velikih kosov posode, kot so ponve in lonci.

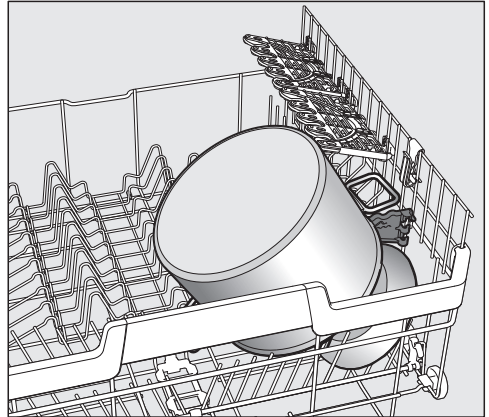
Z njim lahko posodo namestite postrani, da se bolje posuši. Manjše kose posode lahko namestite pod velike.

Namestitev z nastavkom XL-Assist

Izvalcite XL-Assist in nanj oprite velike kose posode.



- XL-Assist rahlo privzdignite ①, ga obrnite navzven ② in zataknete v novi položaj ③.



- Rob velikega kosa posode oprite na XL-Assist.

Vlaganje posode in pribora

Predal/košara za pribor (odvisno od modela)

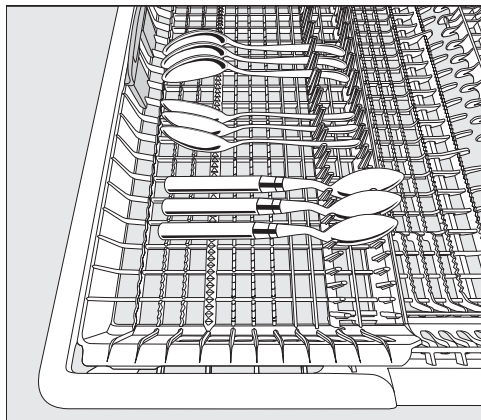
Vlaganje posode in jedilnega pribora je opisano v poglavju „Vlaganje posode in pribora“, odstavek „Primeri vlaganja“.

- Jedilni pribor razvrstite v predal 3D MultiFlex ali košaro za pribor (odvisno od modela).

Vlaganje v predal 3D MultiFlex

Če boste zložili nože, vilice in žlice v ločene predele, boste kasneje pomiti pribor lažje zložili iz predala.

Da bo voda lahko popolnoma odtekla z žlic, morate le-te zložiti z ročaji med prečke.



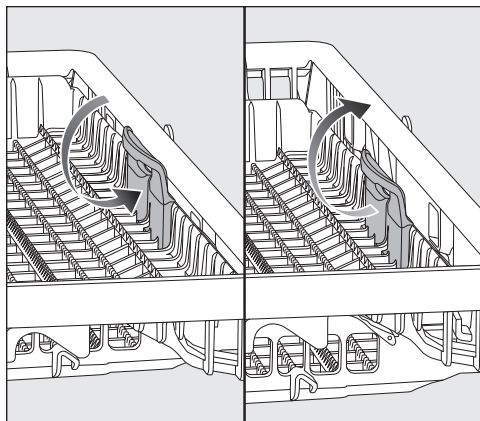
- Če žlic zaradi oblike njihovih ročajev ne morete zlagati v predal na opisani način, jih zložite z držali na nazobčane prečke.

Levi del predala lahko pomaknete proti sredini, da lahko v zgornjo košaro vložite visoke kose posode in dolgopecljate kozarce (glejte poglavje „Zgornja košara“, odstavek „Uporaba silikonskih elementov poličke za skodelice FlexCare“).

V spuščen srednji del predala lahko položite velike in dolge dele pribora.

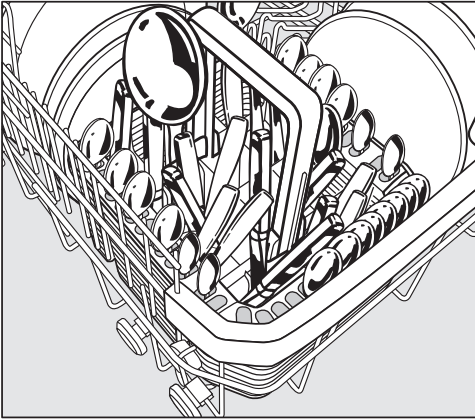
Visoke predmete (npr. lopatico za torte) vložite tako, da ne blokirajo zgornje pršilne ročice.

Da v desnem delu predala dobite več prostora za velik pribor ali majhne kose posode, lahko nastavite višino desnega vložka.



- Vložek primite za rumeni ročaj in ga potegnite navznoter. Pustite, da se zaskoči v enem od obeh položajev.

Namestitev košare za pribor (če je del opreme)

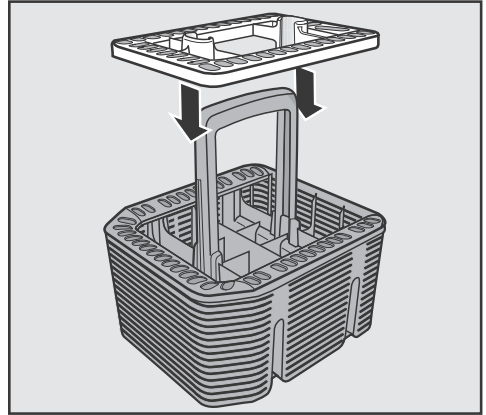


Košaro za pribor lahko postavite na sprednje vrste zatičev levo ali desno v kot spodnje košare.

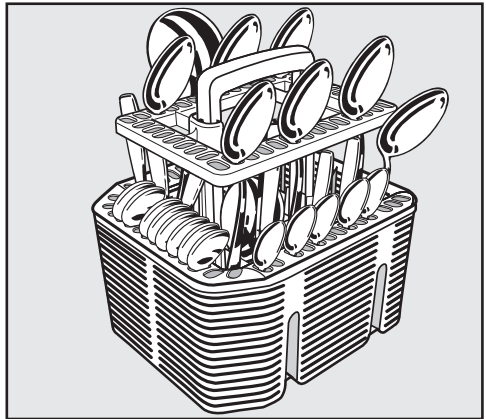
- Iz varnostnih razlogov pribor zlagajte z rezili in konicami navzdol nerazvrščeno v posamezne prekate košare za pribor.
- Majhne kose pribora vstavljajte v za to predvidene segmente na treh straneh košare za pribor.

Namestitev nastavka košare za pribor

Priloženi nastavek je pripomoček za pomivanje močno umazanih kosov pribora. Ker so kosi jedilnega pribora v tem nastavku nameščeni posamično, se njihove površine ne morejo dotikati, zato jih curki vode bolje dosežejo in pomivanje je bolj temeljito.



- Nastavek po potrebi namestite na košaro za pribor.



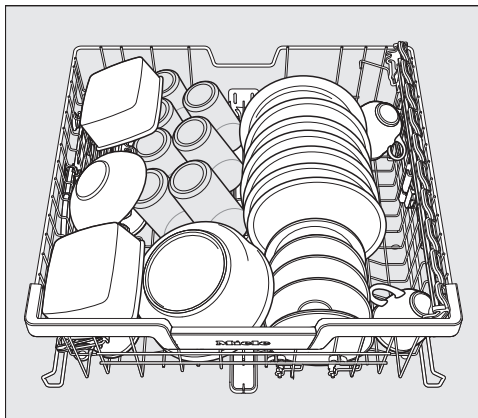
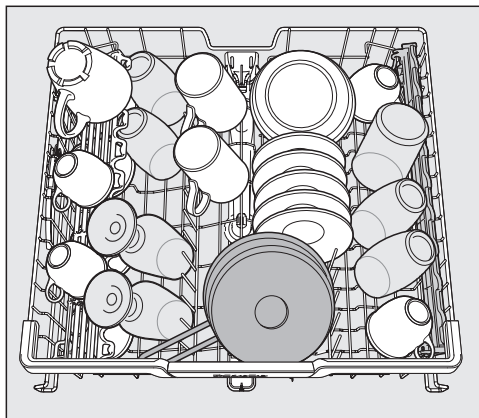
- Kose pribora vstavite v nastavek z ročaji navzdol.
- Pribor enakomerno porazdelite.

Vlaganje posode in pribora

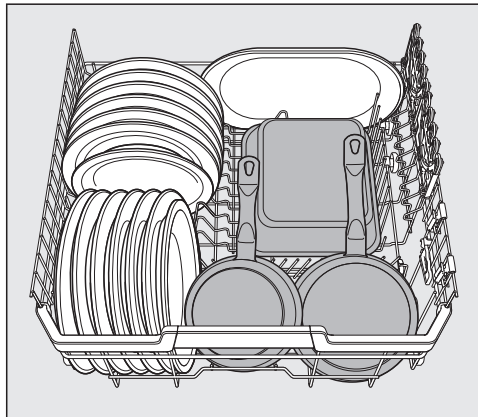
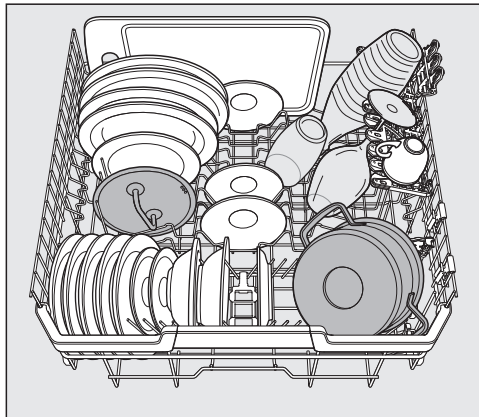
Primeri vlaganja

Pomivalni stroj s predalom za jedilni pribor

Zgornja košara

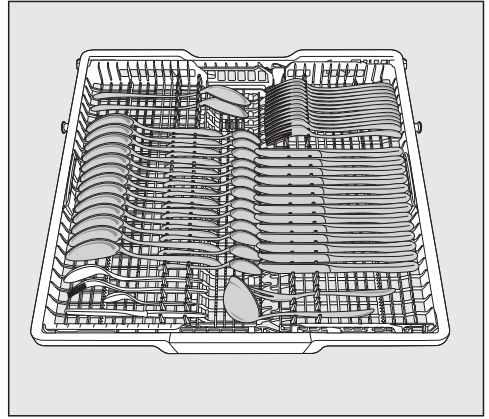
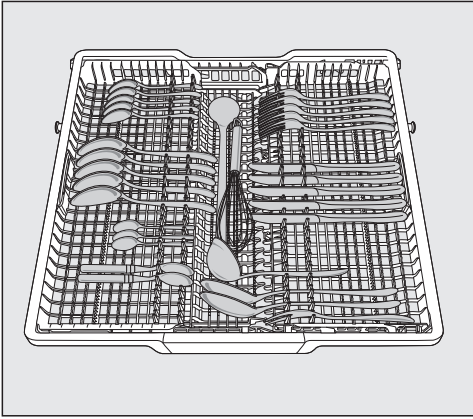


Spodnja košara

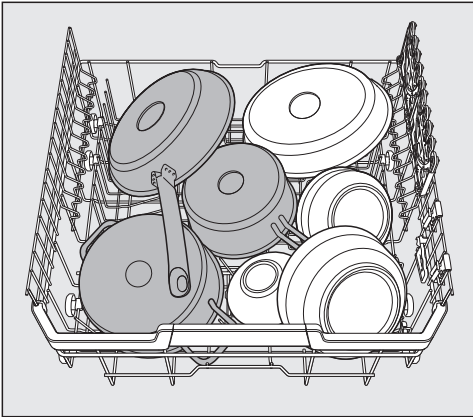


Vlaganje posode in pribora

Predal za jedilni pribor



Močno umazana posoda



Vlaganje posode in pribora

Pomivalni stroj s košaro za pribor

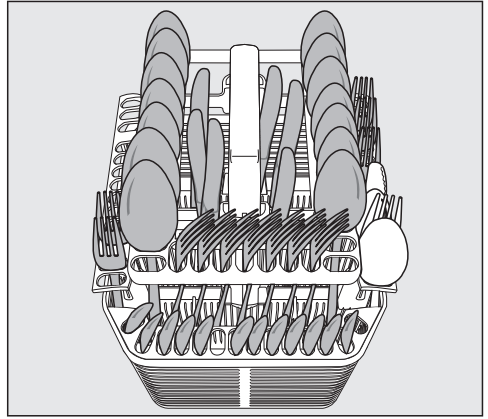
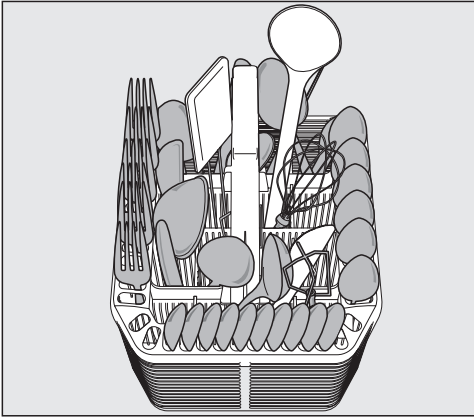
Zgornja košara



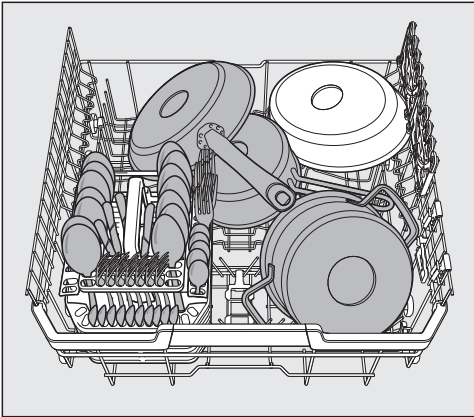
Spodnja košara



Košara za pribor



Močno umazana posoda



Pomivalno sredstvo

Vrste pomivalnih sredstev

⚠ Škoda zaradi neprimernega pomivalnega sredstva.

Pomivalna sredstva, ki niso namenjena uporabi v gospodinjstvih pomivalnih strojih, lahko povzročijo škodo na pomivalnem stroju ali posodi.

Uporabljajte le pomivalna sredstva za gospodinjstvske pomivalne stroje.

Sodobna pomivalna sredstva vsebujejo številne učinkovine. Najpomembnejše učinkovine so:

- Snovi, ki ustvarjajo komplekse, vežejo trdoto vode in tako preprečujejo obloge vodnega kamna.
- Alkalnost je potrebna za nabrekanje zasušene umazanije.
- Encimi razgradijo škrob in raztopijo beljakovine.
- Belila na osnovi kisika odstranijo barvne madeže (npr. čaj, kava, paradižnikova omaka).

V trgovinah so večinoma na voljo blago alkalna pomivalna sredstva z vsebnostjo encimov in kisikovih belil.

Na voljo so različne oblike pomivalnih sredstev:


- Praškasta pomivalna sredstva in gele lahko dozirate glede na količino polnjenja in umazanost posode, ki je v stroju.
- Tablete vsebujejo količino pomivalnega sredstva, ki zadostuje za večino primerov uporabe.

Poleg običajnih pomivalnih sredstev so na voljo tudi izdelki z več funkcijami. Ti izdelki nudijo funkciji sredstva za izpiranje in mehčanja vode (nadomestek soli).

Ta kombinirana pomivalna sredstva uporabljajte samo v območju trdote vode, ki ga priporoča proizvajalec in je navedeno na embalaži izdelka.

Učinkovitost pomivanja in sušenja pri kombiniranih sredstvih je zelo različna. Če prenehate uporabljati večfunkcijska pomivalna sredstva, napolnite rezervoarja za sol in sredstvo za izpiranje. Po potrebi ponovno vklopite prikaza potrebnega polnjenja.

Najboljše rezultate pomivanja in sušenja boste dosegli z uporabo pomivalnega sredstva v povezavi z ločenim doziranjem soli in sredstva za izpiranje.

 Nevarnost razjed zaradi pomivalnega sredstva.

Pomivalna sredstva lahko povzročijo razjede na koži, v očeh, nosu, ustih in žrelu.

Izogibajte se stiku s pomivalnimi sredstvi.

Ne vdihavajte praškastih pomivalnih sredstev. Pomivalnega sredstva ne smete zaužiti. Če ste pomivalno sredstvo vdihnili ali zaužili, takoj obiščite zdravnika.

Preprečite, da bi otroci prišli v stik s pomivalnimi sredstvi. V pomivalnem stroju so lahko ostanki pomivalnega sredstva. Zato jih zadržujte stran od odprtega pomivalnega stroja.

Pomivalno sredstvo dodajte tik pred zagonom programa in zaščitite vrata z varovalom za otroke.

Doziranje pomivalnega sredstva

Za doziranje pomivalnega sredstva imate dve možnosti.

Pri avtomatskem doziranju sistem AutoDos v vsakem programu samodejno odmeri potrebno količino pomivalnega sredstva iz kartuše PowerDisk (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Avtomatsko doziranje/AutoDos“).

Če ne želite uporabljati avtomatskega doziranja, lahko pomivalno sredstvo dozirate tudi ročno. V ta namen morate pred vsakih zagonom programa v prekat za pomivalno sredstvo dodati potrebno količino sredstva (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Ročno doziranje pomivalnega sredstva“).

Pomivalno sredstvo

Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/ AutoDos

Če želite uporabljati avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva, morate najprej vstaviti kartušo PowerDisk s praškastim pomivalnim sredstvom v njeno ležišče.

Ena kartuša PowerDisk vsebuje količino pomivalnega sredstva za pribl. 20 postopkov pomivanja, odvisno od izbire programov.


Kartuše PowerDisk lahko naročite v spletni prodajalni Miele ali pa jih kupite na servisu Miele oziroma pri specializiranem prodajalcu opreme Miele.

 **Nevarnost razjed zaradi ostankov pomivalnega sredstva.**

Pomivalna sredstva so jedka. To lahko povzroči zdravstvene težave in poškodbe površin. Zaradi napačne uporabe sistema AutoDos lahko ostanki pomivalnega sredstva zaidejo v območje tal pred pomivalnim strojem.


Ostanke pomivalnega sredstva pred pomivalnim strojem vedno takoj odstranite.

Aktivacija funkcije AutoDos

- S tipko  vklopite pomivalni stroj.
- Pred prvo uporabo s pokrova sistema AutoDos odstranite vložek in ga pravilno odstranite.
- Vložite kartušo PowerDisk (glejte poglavje „Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos“, odstavek „Vstavljanje kartuše PowerDisk“).

Funkcija  *AutoDos* se avtomatsko aktivira.

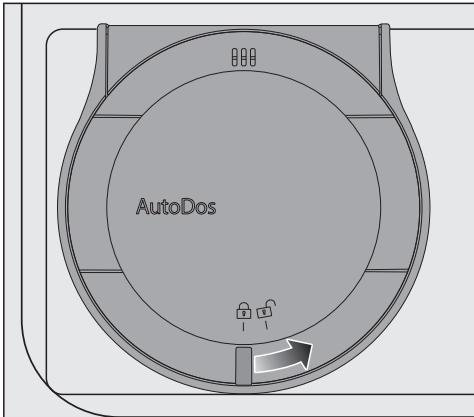
Na prikazovalniku se izpiše sporočilo AutoDos aktiviran.


Ta nastavev velja za vse programe in jo lahko s tipko  *AutoDos* kadar koli spremenite.

Če 48 ur ne zaženete nobenega programa, se kartuša PowerDisk avtomatsko obrne, da se pomivalno sredstvo ne zlepi v grude. Če je pomivalni stroj vklopljen, se pri tem na prikazovalniku izpiše sporočilo *Poteka osv. praška*. Pomivalno sredstvo se ne dozira.

Vstavljanje kartuše PowerDisk

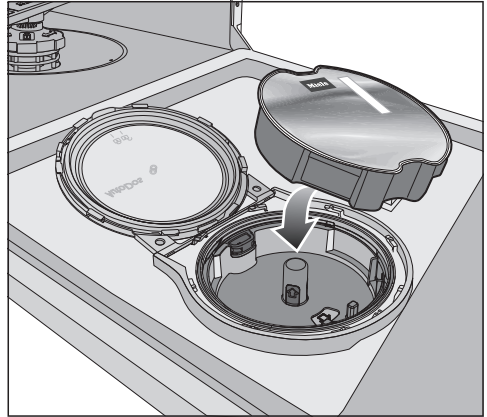
Kartušo PowerDisk zamenjajte šele, ko se izpiše sporočilo PowerDisk je prazna. Dezaktiv. AutoDos z OK..



- Pokrov sistema AutoDos obrnite na  in ga odprite.

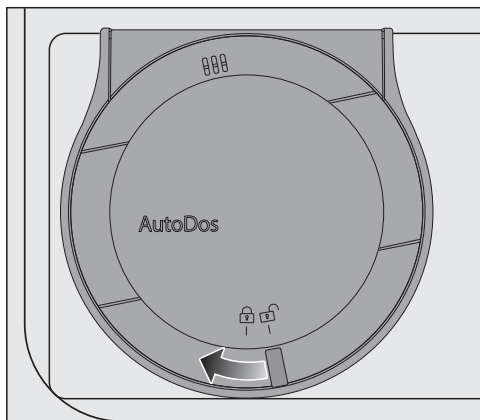
Na prikazovalniku se izpiše sporočilo Pok. AutoDos odprt.


- Odstranite prazno kartušo PowerDisk.



- Vstavite novo kartušo in jo enakomerno potisnite navzdol, dokler ni poravnana z ležiščem.

Pomivalno sredstvo



- Zaprite pokrov sistema AutoDos in ga obrnite, tako da je ročaj pokrova natančno pod simbolom .

S tem je funkcija *AutoDos* aktivirana.

Če kartuša PowerDisk ni v pravilnem začetnem položaju, se avtomatsko obrne.

Počakajte, da se ta postopek konča, šele nato lahko zaženete program.

Pokrov sistema AutoDos mora biti zaprt, da se sistem ne poškoduje. Pokrov sistema AutoDos vedno zaprite, preden zaprete vrata pomivalnega stroja. V nasprotnem primeru se lahko AutoDos poškoduje.


Če je pokrov sistema AutoDos odprt, ni mogoče zagnati programa pomivanja.

Praškasto pomivalno sredstvo mora biti suho, da se ne zlepi v grude. V sistem AutoDos ne smete dodajati nobenih tekočin.

Ponovno polnjenje kartuše PowerDisk s praškastim pomivalnim sredstvom ni dovoljeno in vodi v izgubo pravic iz garancije.

Da zagotovite optimalno delovanje sistema AutoDos, ga preverite ob vsaki zamenjavi kartuše PowerDisk in ga po potrebi očistite (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje sistema AutoDos“).

Ročno doziranje pomivalnega sredstva

Če ste s tipko  *AutoDos* dezaktivirali avtomatsko doziranje, pomivalno sredstvo dozirajte ročno.

Doziranje pomivalnega sredstva

V prekat za pomivalno sredstvo lahko dodate največ 50 ml pomivalnega sredstva.

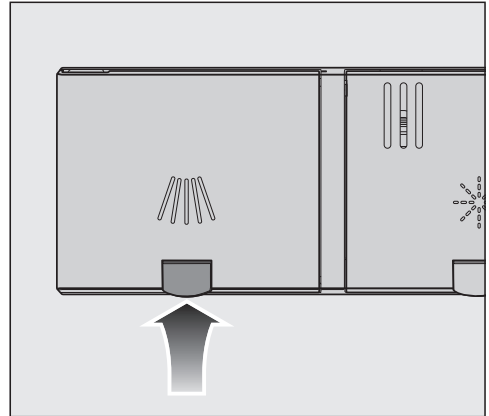
V prekatu so za pomoč pri doziranju oznake 20, 30 in max., ki pri povsem odprtih vratih stroja (vodoravni položaj) nakazujejo približno količino polnjenja v ml in maksimalno višino polnjenja.


- Pri doziranju upoštevajte navodila proizvajalca pomivalnega sredstva.
- Če ni drugače navedeno, v prekat dozirajte eno tableto ali 20 do 30 ml pomivalnega sredstva, odvisno od stopnje umazanosti posode.

Če uporabite manj pomivalnega sredstva, kot ga priporoča proizvajalec, se lahko zgodi, da posoda po končanem pomivanju ne bo popolnoma čista.

V programu *QuickPowerWash* (program *PowerWash* + dodatna funkcija *Quick*) se nekatere tablete ne morejo v celoti raztopiti.

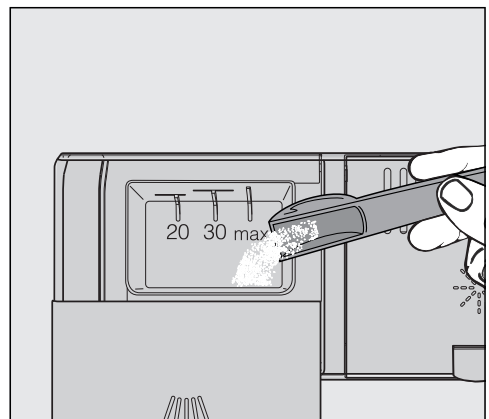
Dodajanje pomivalnega sredstva



- Privzdignite rumeno tipko na pokrovčku prekata za pomivalno sredstvo .

Pokrovček se odpre.

Po koncu poteka programa je pokrovček že odprt.



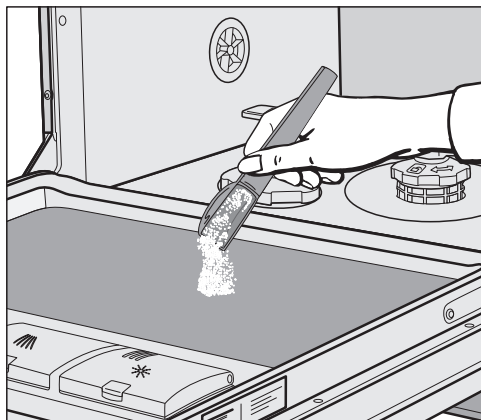
- V prekat napolnite pomivalno sredstvo.
- Zaprite pokrovček prekata, tako da se občutno zaskoči.

Pomivalno sredstvo

Pokrovček prekata ne sme biti zlepljen s pomivalnim sredstvom. To namreč lahko povzroči, da se pokrovček med potekom programa ne odpre.


Prekata za pomivalno sredstvo ne smete preveč napolniti.

- Po potrebi deaktivirajte avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/ AutoDos.
- Zaprite tudi embalažo pomivalnega sredstva. V nasprotnem primeru se le-to lahko sprime v grude.



- Pri programih s predizpiranjem (glejte poglavje „Pregled programov“) lahko dodate še majhno količino sredstva na notranjo površino vrat.

Vklop pomivalnega stroja

- Odprite vodno pipo, če je zaprta.
- Preverite, ali se pršilne ročice neovirano vrtijo.
- Zaprite vrata.
- Pritisnite tipko .

Na prikazovalniku se za kratek čas izpiše izbrani program in zasveti ustrezna kontrolna lučka.

Nato se lahko za nekaj sekund prikaže napoved porabe energije in vode v izbranem programu.

Na koncu se prikazovalnik preklopi na prikaz predvidenega trajanja izbranega programa.

Kontrolna lučka *Zagon* utripa.

Izbira programa


Program izberite glede na vrsto in stopnjo umazanosti posode.

V poglavju „**Pregled programov**“ so opisani posamezni programi in njihova področja uporabe.

- S tipko za izbiro programa $>$ izberite želeni program.

Zasveti kontrolna lučka izbranega programa.

Pod možnostjo  so vam na voljo še drugi programi.

- Po potrebi s tipko za izbiro programa $>$ izberite možnost .

Na prikazovalniku se izpiše prvi izmed dodatnih programov.

- S tipko \vee/\wedge na prikazovalniku izberite želeni program.

Zdaj lahko izberete dodatne funkcije (glejte poglavje „Dodatne funkcije“).







Če so izbrane dodatne funkcije, svetijo ustrezne kontrolne lučke.

Uporaba

Prikaz trajanja programa

Pred začetkom programa je na prikazovalniku izpisano predvideno trajanje izbranega programa. Med potekom programa pa je prikazan preostali čas do konca programa.

Faza programa, ki se trenutno izvaja, je označena s simbolom:

-  predizpiranje/namakanje
-  pomivanje
-  vmesno izpiranje
-  zadnje izpiranje
-  sušenje
-  konec

Podatek o trajanju se lahko za isti program razlikuje. Trajanje je na primer odvisno od temperature vode, ki priteka v stroj, ciklusa regeneracije naprave za mehčanje vode, vrste pomivalnega sredstva ter količine in umazanosti posode.

Ko program prvič izberete, se prikaže čas, ki ustreza povprečnemu trajanju programa pri priključku na hladno vodo.

Časi, navedeni v poglavju „Pregled programov“, ustrezajo trajanju programov pri standardni količini posode in standardni temperaturi.

Med vsakim potekom programa krmiljenje stroja popravi njegovo trajanje skladno s temperaturo vode, ki priteka v stroj, in količino posode.


Zagon programa

- Pritisnite tipko *Zagon*.
Po potrebi potrdite sporočila, ki se predhodno izpišejo na prikazovalniku, z *OK*.

Program se zažene.

Kontrolna lučka *Zagon* sveti.

S tipko *OK* lahko med potekom programa prikažete ime programa, ki se trenutno izvaja.

 Nevarnost oparin zaradi vroče vode.

Med delovanjem stroja je lahko voda v njegovi notranjosti vroča.

Zato vrata med delovanjem stroja odprite zelo previdno.

Konec programa

Program je končan, ko se na prikazovalniku izpiše sporočilo

 Konec.

Če je vklopljena funkcija „AutoOpen“, se vrata v nekaterih programih avtomatsko odprejo za režo (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „AutoOpen“). Na ta način se izboljša sušenje.

Če je vklopljena nastavljiva funkcija Poraba, lahko zdaj prikažete dejansko porabo energije in vode v programu, ki se je pravkar izvedel (glejte poglavje „Okolju prijazno pomivanje posode“, odstavek „Prikaz porabe EcoFeedback“).

Sušilni ventilator po potrebi deluje še nekaj minut po koncu programa.


 Škoda zaradi vodne pare.

Če po koncu programa odprete vrata, ventilator pa ne deluje več, lahko vodna para poškoduje občutljivo kuhinjsko pohištvo in robove delovnega pulta.

Če ste izklopili avtomatsko odpiranje vrat (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „AutoOpen“) in želite kljub temu po koncu programa odpreti vrata, jih odprite do konca.


Upravljanje z energijo

Pomivalni stroj se 10 minut po zadnjem pritisku na tipko ali po koncu programa avtomatsko izklopi, da varčuje z energijo.

Stroj lahko ponovno vklopite s tipko .

Med potekom programa ali če pride do napake, se pomivalni stroj ne izklopi samodejno.

Izklop pomivalnega stroja

- Pomivalni stroj lahko kadar koli izklopite s tipko .

Če pomivalni stroj izklopite med izvajanjem programa, se program prekine.

- S tipko  izberite možnost Izklopi aparat.
- Vprašanje Izklopi aparat potrdite z *OK*.

Na ta način lahko prekinete tudi potek nastavitve timerja.



Škoda zaradi iztekajoče vode. Iztekajoča voda lahko povzroči škodo.

Če bo pomivalni stroj dlje časa brez nadzora (npr. med dopustom), iz varnostnih razlogov zaprite vodno pipo.

Zlaganje posode iz stroja

Vroča posoda je občutljiva za udarce! Zato jo po izklopu pomivalnega stroja pustite v njem, dokler se toliko ne ohladi, da jo lahko primete z roko.

Če po izklopu stroja vrata povsem odprete, se posoda hitreje ohladi.


- Najprej pospravite posodo iz spodnje košare, potem iz zgornje in na koncu še iz predala 3D MultiFlex (če je del opreme).

Tako boste preprečili, da bi morebitni ostanki vode s posode v zgornji košari ali predalu 3D MultiFlex kapljali na posodo v spodnji košari.

Začasna prekinitev programa

Če med delovanjem stroja odprete vrata, se program prekine.

Ko vrata ponovno zaprete, se izvajanje programa po nekaj sekundah nadaljuje, kjer je bilo prekinjeno.

 Nevarnost oparin zaradi vroče vode.



Med delovanjem stroja je lahko voda v njegovi notranjosti vroča.

Zato vrata med delovanjem stroja odprite zelo previdno.


Prekinitev ali sprememba programa

Ob prekinitvi programa lahko izpadejo pomembne faze programa. Program lahko prekinete le v prvih nekaj minutah njegovega poteka.

Če se je program že začel izvajati, ga lahko prekinete na naslednji način:

- S tipko  izklopite pomivalni stroj.
- S tipko  izberite možnost Izklopi aparat.
- Vprašanje Izklopi aparat potrdite z OK.

Če želite izbrati drug program:

- S tipko  ponovno vklopite pomivalni stroj.
- Če ste pomivalno sredstvo dozirali ročno, preverite, ali je prekat za pomivalno sredstvo še zaprt. Če je pokrovček prekata že odprt, znova dodajte pomivalno sredstvo in zaprite pokrovček.
- Izberite zeleni program in ga zaženite.

Dodatne možnosti

Timer

Nastavite lahko čas zagona programa. Začetek programa lahko zamaknete za 30 minut do 24 ur.

Pri prednastavitvi zagona od 30 minut do tri ure lahko čas nastavljate v 30-minutnih korakih, nato pa v urnih korakih.

Pri ročnem doziranju se lahko pomivalno sredstvo v mokrem prekatu zlepi in se zato med programom ne izpere v celoti.

Pri uporabi timerja pazite, da je prekat ob polnjenju pomivalnega sredstva suh. Po potrebi ga pred tem obrišite do suhega.

Ne uporabljajte tekočih pomivalnih sredstev. Tekoče pomivalno sredstvo lahko izteče.



Pomivalno sredstvo lahko predstavlja nevarnost zdravje.


Da otroci ne bodo prišli v stik s pomivalnim sredstvom:


Pomivalno sredstvo dodajte **šele tik pred** zagonom programa, preden aktivirate timer. Vrata zaščitite z varovalom za otroke (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavek „Aktiviranje zaščite pred posegi otrok“).

Aktiviranje timerja

- S tipko  vklopite pomivalni stroj.

Kontrolna lučka *Zagon* utripa.

- Izberite zeleni program.
- Pritisnite tipko  *Timer*.

Na prikazovalniku se izpiše nazadnje nastavljeni čas „Zagon čez“. Sveti kontrolna lučka  *Timer*.


- S tipkama ∇ / \wedge nastavite zeleni čas, po katerem želite, da se program avtomatsko zažene.

Če tipko ∇ ali \wedge zadržite pritisnjeno, se vrednost avtomatsko povečuje oziroma zmanjšuje.


- Potrdite z *OK*.

Kontrolna lučka *Zagon* sveti.

Nekaj minut po aktivaciji timerja se zaradi varčevanja z energijo vsi prikazi izklopijo.

Če želite prikazovalnik za nekaj minut ponovno vklopiti, pritisnite tipko .



Nastavljeni čas do zagona programa se odšteva: nad 10 ur v korakih po eno uro, pod 10 ur pa v minutnih korakih.

Po preteku nastavljenega časovnega zamika se izbrani program samodejno zažene. Na prikazovalniku je izpisan preostali čas in kontrolna lučka  *Timer* ugasne.

Zagon programa pred iztekom časa timerja:

Program lahko zaženete, tudi če čas timerja še ni pretekel.

To storite na naslednji način:



- S tipko  izklopite pomivalni stroj.
- S tipko  ponovno vklopite pomivalni stroj.
- Po potrebi izberite želeni program.
- Pritisnite tipko *Zagon*.

Program se zažene. Kontrolna lučka *Zagon* sveti.

Dodatne možnosti

Aktivacija daljinskega zagona


Na voljo imate možnost, da svoj pomivalni stroj zaženete na daljavo s pomočjo aplikacije Miele. V ta namen morate najprej na mobilno končno napravo namestiti aplikacijo, pomivalni stroj povezati v svoje WLAN-omrežje (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Miele@home“) in po potrebi vklopiti možnost Daljinsko upravljanje (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Daljinsko upravljanje“).

- S tipko  vklopite pomivalni stroj.
- Izberite  *Drugi programi/nastavitve*.
- Izberite točko menija MobileStart.
- Potrdite z OK.
- Izberite želeno nastavitev.
- Potrdite z OK.

Na prikazovalniku se izpiše sporočilo MobileStart aktivir..

- S tipko  izklopite pomivalni stroj.

Zdaj lahko pomivalni stroj zaženete na daljavo z aplikacijo Miele.



Možnost „Daljinski zagon“ ostane aktivna, dokler je v meniju  *Drugi programi/nastavitve* spet ne dezaktivirate. Možnost ostane aktivna tudi v primeru, da pomivalni stroj vmes izklopite in ponovno vklopite.

Tudi če možnost „Daljinski zagon“ ni aktivna, lahko v aplikaciji Miele priključete status svojega pomivalnega stroja in izvajate nastavitve.


Če zaženete program pomivanja s tipko *Zagon* na stroju, je možnost „Daljinski zagon“ za čas trajanja programa avtomatsko aktivirana.

Prikaz delovnih ur

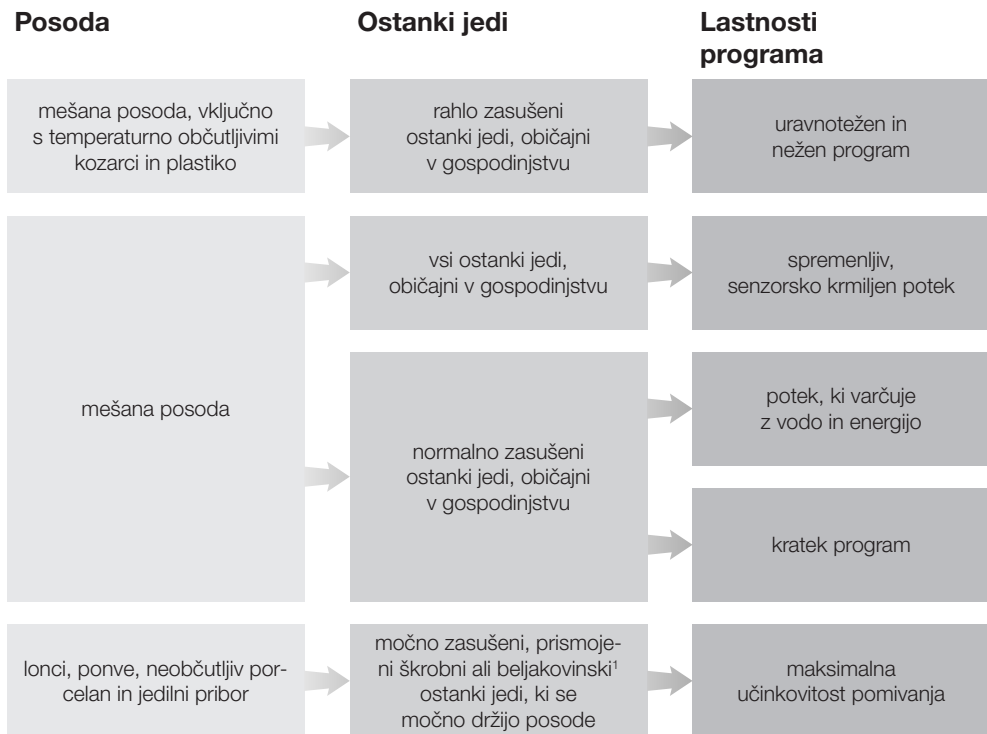
Prikažete lahko, koliko ur je pomivalni stroj doslej deloval.

- S tipko  vklopite pomivalni stroj.
- Po potrebi potrdite prikaza potrebnega polnjenja z *OK*.
- Pritisnite gumb za izbiro programa  in ga zadržite pet sekund.

Na prikazovalniku se izpišejo delovne ure.
























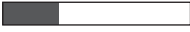













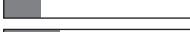











- S tipko  ali *OK* se lahko vrnete v meni programa.

Smernice za izbiro programa



¹ Škrobni ostanki jedi, npr. od krompirja, testenin ali riža. Beljakovinski ostanki jedi od pečenega mesa ali rib.

Smernice za izbiro programa

Program ²	Napoved porabe ³						
➔ ComfortWash 45 °C 	<table border="1"><tr><td>Poraba energije</td><td></td></tr><tr><td>Poraba vode</td><td></td></tr><tr><td>Trajanje programa</td><td></td></tr></table>	Poraba energije		Poraba vode		Trajanje programa	
Poraba energije							
Poraba vode							
Trajanje programa							
➔ Avtomatski 	<table border="1"><tr><td>Poraba energije</td><td></td></tr><tr><td>Poraba vode</td><td></td></tr><tr><td>Trajanje programa</td><td></td></tr></table>	Poraba energije		Poraba vode		Trajanje programa	
Poraba energije							
Poraba vode							
Trajanje programa							
➔ ECO	<table border="1"><tr><td>Poraba energije</td><td></td></tr><tr><td>Poraba vode</td><td></td></tr><tr><td>Trajanje programa</td><td></td></tr></table>	Poraba energije		Poraba vode		Trajanje programa	
Poraba energije							
Poraba vode							
Trajanje programa							
➔ PowerWash 60 °C 	<table border="1"><tr><td>Poraba energije</td><td></td></tr><tr><td>Poraba vode</td><td></td></tr><tr><td>Trajanje programa</td><td></td></tr></table>	Poraba energije		Poraba vode		Trajanje programa	
Poraba energije							
Poraba vode							
Trajanje programa							
➔ Intenzivni 75 °C 	<table border="1"><tr><td>Poraba energije</td><td></td></tr><tr><td>Poraba vode</td><td></td></tr><tr><td>Trajanje programa</td><td></td></tr></table>	Poraba energije		Poraba vode		Trajanje programa	
Poraba energije							
Poraba vode							
Trajanje programa							

² Programe lahko prilagodite z „dodatnimi funkcijami“ (glejte poglavje „Dodatne funkcije“). Dodatno lahko izberete funkcijo „2. vmesno izpiranje (glejte poglavje „Nastavitve“).

³ Napovedane vrednosti se lahko zaradi izbranih nastavitvev, dodatnih funkcij ali pogojev uporabe spremenijo.

Pregled programov

Program	Potek programa				
	Predizpiranje	Pomivanje °C	Vmesno izpiranje	Zadnje izpiranje °C	Sušenje/ AutoOpen
ECO ¹	-	51	✓	42	✓/✓
Avtomatski 45–60 °C	Spremenljiv potek programa, senzorsko krmiljena prilagoditev na količino posode in ostanke jedi				
	po potrebi	45–60	✓	55–70	✓/✓
ComfortWash 45 °C	✓	45	✓	55–70	✓/✓
PowerWash 60 °C	-	60	✓	60	✓/✓
Intenzivni 75 °C	✓	75	✓	55–70	✓/✓
ComfortWash+ 55 °C	✓	55	✓	55–70	✓/✓
Tihi 50 °C	-	50	✓	55–70	✓/✓
Nežni 45 °C	-	45	✓✓	56	✓/✓
Čiščenje stroja	-	75	✓✓	70	✓/✓
Izpiranje soli	✓	-	-	-	-/-

¹ Program, na katerega se nanašajo podatki na energijski nalepki.

Za pomivanje normalno umazane posode je ta program skladno z aktualno uredbo EU glede skupne porabe energije in vode najbolj učinkovit.

Pregled programov

Poraba ²				
Električna energija		Voda	Čas	
Hladna voda 15 °C kWh	Topla voda 60 °C kWh	Liter	Hladna voda 15 °C h:min	Topla voda 60 °C h:min
0,64	0,40	8,4	3:19	3:05
0,70–1,00 ^{3,4}	0,55–0,65 ^{3,4}	6,0–13,0 ^{3,4}	2:02–2:59	1:59–2:49
0,85	0,45	12,5	2:37	2:28
1,00	0,65	9,5	1:24	1:15
1,25	0,85	13,5	3:07	2:44
0,90	0,50	12,5	2:30	2:19
1,00	0,75	9,0	3:59	3:54
0,85	0,50	11,5	1:55	1:38
1,80	1,15	19,0	2:10	1:50
0,01	0,01	8,5	0:13	0:13

² Navedene vrednosti za program *ECO* so bile določene v standardiziranih pogojih. Navedene vrednosti za preostale programe so bile določene v primerljivih preizkusnih pogojih.

V praksi lahko vrednosti odstopajo zaradi izbranih nastavitev, dodatnih funkcij ali pogojev uporabe (glejte poglavje „Uporaba“, odstavek „Prikaz trajanja programa“).

³ Minimalna vrednost: delno polnjenje, rahlo umazana posoda

⁴ Maksimalna vrednost: polno polnjenje, zelo umazana posoda

Pregled programov

Dodatni programi

ComfortWash+ 55 °C

Program za pomivanje mešane posode z vsemi ostanki jedi, običajnimi v gospodinjstvu.

Tihi 50 °C

Zelo tih program s podaljšanim trajanjem. Program je primeren za mešano posodo z rahlo zasušenimi ostanki jedi, običajnimi v gospodinjstvu.

Nežni 45 °C

Program za posebej nežno pomivanje temperaturno občutljive posode, kozarcev in plastične posode z rahlo zasušenimi ostanki jedi, običajnimi v gospodinjstvu.

Čiščenje stroja

Pomivalna komora stroja se načeloma čisti sama. Če se v njej kljub temu naberejo ostanki ali obloge, za čiščenje uporabite program Čiščenje stroja. Pri tem mora biti stroj prazen. Program je prilagojen čiščenju pomivalne komore z negovalnimi izdelki (čistilno ali negovalno sredstvo za pomivalni stroj) (glejte poglavje „Dodatna oprema“, odstavek „Čiščenje stroja“). Pri tem upoštevajte tudi napotke na embalaži sredstva, ki ga uporabite. Pri uporabi negovalnih izdelkov ne smete dozirati pomivalnega sredstva. Zato je avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva (če je na voljo) v tem programu dezaktivirano.

Izpiranje soli

Program za spiranje pomivalne komore po dodajanju soli. Po vsakem odpiranju pokrovčka rezervoarja za sol takoj zaženite program *Izpiranje soli* brez posode in brez pomivalnega sredstva. Tako se morebitna prelita slanica razredči in izčrpa iz stroja.

QuickPowerWash

Kratek program, ki traja manj kot eno uro, za mešano posodo z rahlo zasušenimi ostanki jedi, običajnimi v gospodinjstvu. Program nastavite tako, da izberete program *PowerWash* in dodatno funkcijo *Quick* (glejte poglavje „Dodatne funkcije“, odstavek „Quick“).

Izbira dodatnih funkcij

Z dodatnimi funkcijami lahko prilagodite programe pomivanja.

V ta namen jih lahko pred zagonom zelenega programa vklopite ali izklopite.

- Pritisnite tipko $\nabla \equiv$ *Dodatne funkcije*.
- Izberite zeleno dodatno funkcijo in jo potrdite z *OK*.

Dodatne funkcije, ki jih ni mogoče kombinirati z izbranim programom ali dodatno funkcijo, so označene s simbolom ključavnice \mathfrak{K} .

Na prikazovalniku se lahko izpiše ustrezno sporočilo.

- V tem primeru sporočilo potrdite z *OK*.
- S tipko *Zagon* zaženite program.

Nastavite lahko, ali naj izbrane dodatne funkcije za posamezni program ostanejo trajno aktivirane (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Shranjevanje dodatnih funkcij“).

Quick

Z dodatno funkcijo *Quick* lahko skrajšate trajanje programa.

Skrajšanje trajanja programa je različno, odvisno je od izbranega programa.

Da so kljub temu doseženi optimalni rezultati pomivanja, se nekoliko zviša temperatura in s tem poraba energije.

Dodatna funkcija *Quick* ima po potrebi prednost pred drugimi izbranimi dodatnimi funkcijami.

S povezavo programa *PowerWash* in dodatne funkcije *Quick* dobite program *QuickPowerWash*, kratek program za rahlo zasušene ostanke jedi.

Dodatne funkcije

BottleClean

Dodatno funkcijo *BottleClean* lahko izberete, da povečate učinkovitost pomivanja v programu za visoke, ozke posode, npr. kozarce za pšenično pivo ali steklenice za pitje. Posode, ki so nameščene v držala za kozarce in steklenice v spodnji košari, se pomijejo posebej temeljito (glejte poglavje „Vlaganje posode in pribora“, odstavek „FlexCare Glass & Bottle“).

Z aktivacijo te dodatne funkcije se podaljša trajanje programa in temperatura pomivanja se lahko zviša. Poraba vode in energije se povečata.

IntenseZone

Dodatno funkcijo *IntenseZone* lahko izberete, da povečate učinkovitost pomivanja programa v spodnji košari.

Z aktivacijo te dodatne funkcije se podaljša trajanje programa in temperatura pomivanja se zviša. Poraba vode in energije se povečata.

Posebej čisto

To dodatno funkcijo lahko izberete, da povečate učinkovitost pomivanja, ki jo nudijo programi.


Z aktivacijo te dodatne funkcije se podaljša trajanje programa in temperatura pomivanja se zviša. Poraba vode in energije se povečata.

Posebej suho

To dodatno funkcijo lahko izberete, da povečate učinkovitost sušenja, ki jo nudijo programi.

Z aktivacijo te dodatne funkcije se podaljša trajanje programa in temperatura zadnjega izpiranja se zviša. Poraba energije se poveča.

Redno (vsakih 4–6 mesecev) preverjajte splošno stanje pomivalnega stroja. Tako se boste izognili motnjam, še preden bi se utegnile pojaviti.


 Škoda zaradi neprimerne čistilnega sredstva.

Vse površine so občutljive za razenje. Če površine pridejo v stik z neprimernimi čistilnimi sredstvi, se lahko zabarvajo ali spremenijo. Uporabljajte samo čistilna sredstva, ki so primerna za posamezno površino.

Čiščenje pomivalne komore

Če je doziranje pomivalnega sredstva vedno ustrezno, se pomivalna komora načeloma čisti sama.

Če pretežno uporabljate programe pomivanja z nižjimi temperaturami (< 50 °C), se lahko v pomivalni komori razvijejo mikroorganizmi in neprijeten vonj. Enkrat na mesec zaženite program *Intenzivni 75 °C*, da očistite pomivalno komoro in preprečite razvoj neprijetnega vonja.

Če se v njej kljub temu naberejo obloge npr. vodnega kamna ali maščobe, za čiščenje uporabite program Čiščenje stroja (glejte poglavje „Pregled programov“, odstavek „ Dodatni programi“) s čistilnim sredstvom za stroj (glejte poglavje „Dodatna oprema“, odstavek „Čiščenje stroja“). Pri tem upoštevajte napotke na embalaži čistilnega sredstva.

Čistilne in negovalne izdelke Miele lahko kupite na servisu Miele ali v spletni prodajalni Miele.

- Redno čistite sita v pomivalni komori.

Čiščenje in vzdrževanje

Higiena

Če pretežno uporabljate programe pomivanja z nižjimi temperaturami, se lahko v pomivalni komori razvijejo mikroorganizmi in neprijeten vonj. Po večkratni uporabi programov z nizko temperaturo morate obvezno izvesti program z visoko temperaturo. Tako se prepreči tvorba oblog in razvoj neprijetnega vonja.

Sporočilo s higienskim priporočilom lahko vklopite ali izklopite (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Higiena“).

Če sporočilo izklopite, enkrat na mesec zaženite program *Intenzivni 75 °C*, ki očisti pomivalno komoro in prepreči razvoj neprijetnega vonja.

Čiščenje vrat in vratnih tesnil

Vratnih tesnil in stranskih površin vrat pomivalnega stroja curki vode ne morejo doseči in očistiti. Na teh površinah se lahko ustvari plesen.

- Tesnila na vratih redno brišite z vlažno krpo, da odstranite morebitne ostanke hrane.
- Ostanke jedi in pijač, ki se polijejo po stranskih površinah vrat pomivalnega stroja, takoj obrišite.

Čiščenje upravljalnega polja

- Upravljalno polje čistite **samo** s čisto, vlažno krpo.

Čiščenje sprednje stranice aparata



Škoda zaradi umazanije.

Če umazanija dlje časa deluje na površino, se lahko zgodi, da je ne boste mogli več odstraniti, površina pa se lahko zabarva ali spremeni.

Najbolje je, da umazanijo takoj odstranite.

- Sprednjo stranico aparata očistite s čisto gobasto krpo, sredstvom za ročno pomivanje posode in toplo vodo. Na koncu sprednjo stranico obrišite z mehko krpo. Za čiščenje lahko uporabite tudi čisto, vlažno krpo iz mikrovlačen, brez čistilnega sredstva.

Da se površine stroja ne bodo poškodovale, pri čiščenju ne uporabljajte:

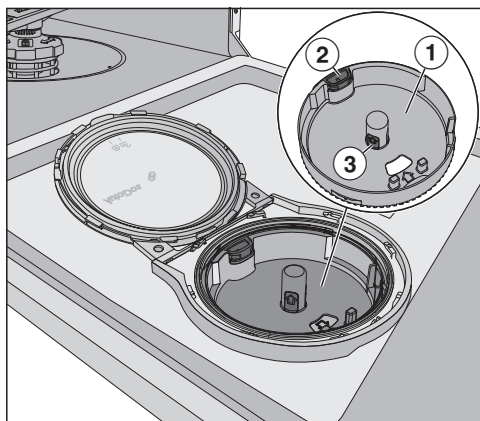
- čistilnih sredstev, ki vsebujejo sodo, amonijak, kisline ali klor,
- čistilnih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna,
- abrazivnih čistil, npr. praškov za drgnjenje ali abrazivnih emulzij,
- čistil z vsebnostjo topil,
- čistil za plemenito jeklo,
- čistilnih sredstev za pomivalne stroje,
- čistil za pečice,
- čistil za steklo,
- abrazivnih trdih gobic, krp in ščetk (npr. gobic za čiščenje loncev, rabljenih gobic, ki se jih še držijo ostanki abrazivnih sredstev),
- čistilnih radirk,
- ostrih kovinskih strgal,
- jeklene volne,
- parnih čistilnih naprav.

Čiščenje in vzdrževanje


Čiščenje sistema AutoDos

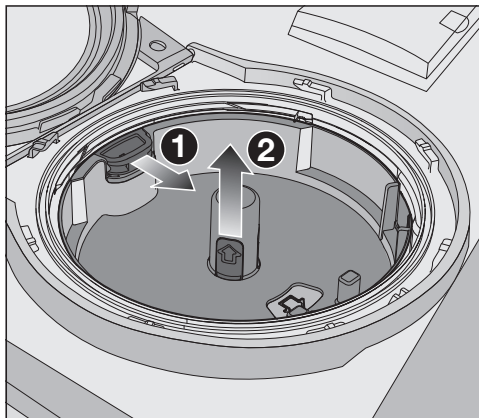
Če se izpiše sporočilo Očistite AutoDos, preverite, ali je sistem AutoDos čist, in ga očistite, npr. odstranite ostanke praškastega sredstva. Tako boste pomagali preprečiti napake v delovanju sistema AutoDos.

Da zagotovite optimalno delovanje sistema AutoDos, ga preverite ob vsaki zamenjavi kartuše PowerDisk in ga po potrebi očistite.



- 1 ležišče kartuše PowerDisk
- 2 rumen jeziček za odpiranje ležišča kartuše PowerDisk
- 3 rumen oprijem ležišča kartuše PowerDisk

- Pokrov sistema AutoDos obrnite na  in ga odprite.
- Po potrebi odstranite kartušo PowerDisk.



- Sprostite ležišče kartuše PowerDisk, tako da povlečete rumeni jeziček za odpiranje v smeri puščice 1, in hkrati izvlecite ležišče kartuše PowerDisk, tako da ga primete za rumeni oprijem 2.
- Ohišje sistema AutoDos in ležišče kartuše PowerDisk očistite z vlažno krpo.
- Vse dele dobro osušite, da se pomivalno sredstvo ne bo sprijelo v grude.

Pazite, da med čiščenjem vlaga ne ostane v notranjosti sistema AutoDos.


Čiščenje in vzdrževanje



- Povlecite rumeni jeziček za odpiranje v smeri puščice ❶ in hkrati vložite nazaj ležišče kartuše PowerDisk ❷. Pri tem morata puščici v ležišču kartuše PowerDisk in okencu kazati druga proti drugi. Ležišče mora plosko ležati na podlagi.

Pokrov sistema AutoDos se mora tesno zapirati, da se pomivalno sredstvo ne sprime.

Pazite, da so vsa tesnila čista, po potrebi jih očistite.

- Vstavite polno kartušo PowerDisk in jo enakomerno potisnite navzdol, dokler ni poravnana z ležiščem.
- Zaprite pokrov sistema AutoDos in ga obrnite, dokler ni ročaj pokrova natančno pod simbolom  (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Vstavljanje kartuše PowerDisk“).

Redno preverjajte spodnjo pršilno ročico, da njene odprtine niso zamašene, saj je le tako zagotovljeno popolno izpiranje izpusta za pomivalno sredstvo v sistemu AutoDos (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje pršilnih ročic“).

Čiščenje in vzdrževanje

Čiščenje pršilnih ročic

V šobah in ležiščih pršilnih ročic se lahko nabirajo ostanki hrane. Zato morate pršilne ročice redno preverjati (približno na 2–4 mesece).

Ne pomivajte brez pršilnih ročic.

⚠ Škoda zaradi delcev umazanije v obtočnem sistemu.

Če sita niso nameščena, lahko delci umazanije zaidejo v obtočni sistem in ga zamašijo.

Ne pomivajte brez spodnje pršilne ročice in brez sit.

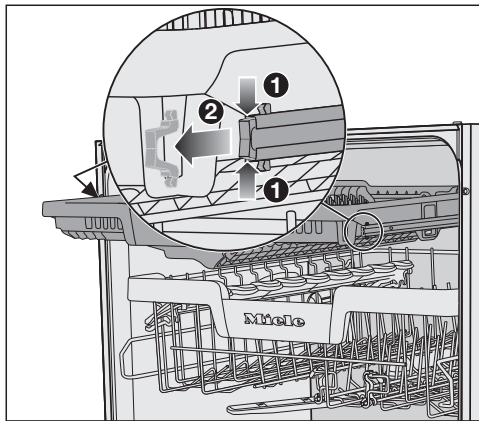
Pazite, da med čiščenjem sit in pršilnih ročic v obtočni sistem ne zaidejo grobi delci umazanije.

- Izklopite pomivalni stroj.

Odstranjevanje predala za jedilni pribor (če je del opreme)

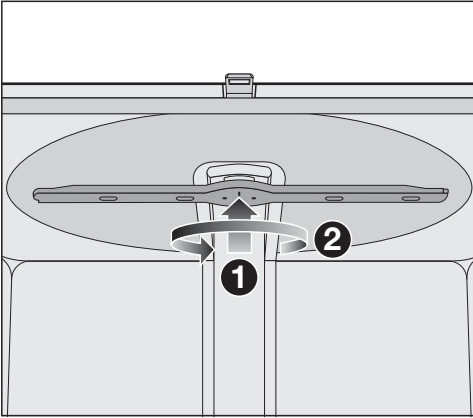
Najprej odstranite predal za pribor (če je del opreme), da boste lahko odstranili zgornjo pršilno ročico.

- Predal za pribor izvlecite iz stroja.



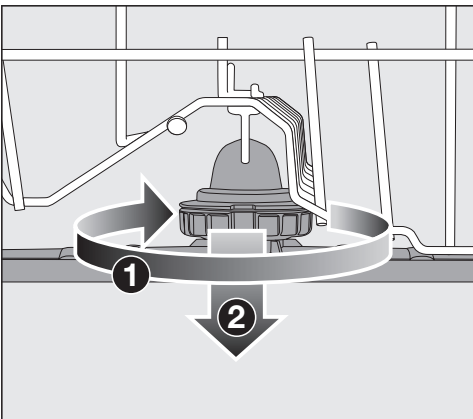
- Stisnite varnostni sponki vodil na obeh straneh predala za pribor ① in ju istočasno odstranite ②.
- Predal za pribor vzemite iz stroja.

Odstranjevanje zgornje pršilne ročice



- Zgornjo pršilno ročico potisnite navzgor **1**, da se notranje ozobje zaskoči, in jo odvijte v nasprotni smeri urnega kazalca **2** (pogled od spodaj).

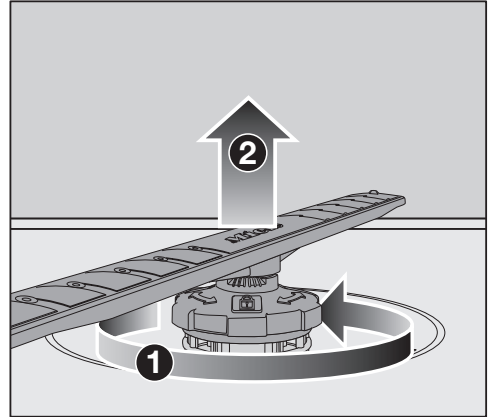
Odstranjevanje srednje pršilne ročice



- Spojko srednje pršilne ročice zavrtite v smeri urnega kazalca **1** (pogled od zgoraj) in snemite pršilno ročico **2**.

Odstranjevanje spodnje pršilne ročice

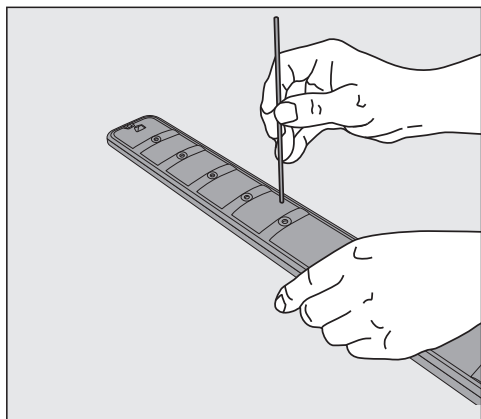
- Izvlecite spodnjo košaro.



- Spojko spodnje pršilne ročice zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca **1** (pogled od zgoraj) in snemite pršilno ročico navzgor **2**.

Čiščenje in vzdrževanje

Čiščenje pršilnih ročic

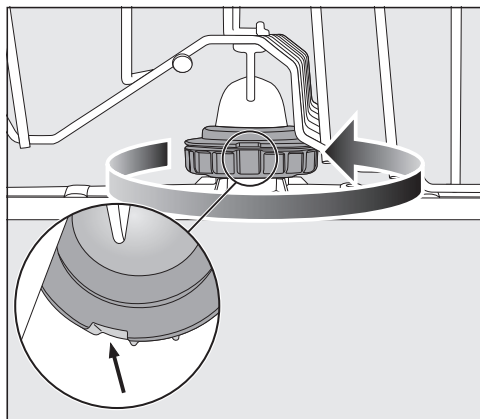


- S koničastim predmetom potisnite ostanke hrane, ki so se nabrali v šobah, v notranjost pršilnih ročic.
- Pršilno ročico temeljito sperite pod tekočo vodo.

Namestitev zgornje pršilne ročice

- Zgornjo pršilno ročico namestite nazaj in jo ročno privijte.

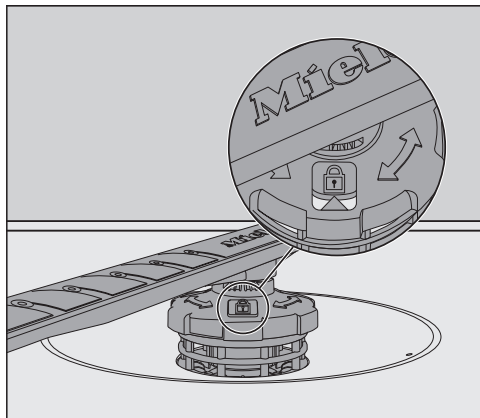
Namestitev srednje pršilne ročice





- Srednjo pršilno ročico namestite nazaj in zavrtite spojko v nasprotni smeri urnega kazalca (pogled od zgoraj), dokler se ne zaskoči. Pazite, da izreza v spoju ležita eden nad drugim.

Namestitev spodnje pršilne ročice

- Namestite še spodnjo pršilno ročico in pri tem pazite, da kombinacija sit gladko nalega na dno pomivalne komore.



- Spojko spodnje pršilne ročice zavrtite v smeri urnega kazalca (pogled od zgoraj), dokler puščica v okencu na kaže na simbol ključavnice .
- Preverite, ali se pršilne ročice neovirano vrtijo.

 Škoda zaradi delcev umazanije v obtočnem sistemu.

S spodnjo pršilno ročico je pritrjena kombinacija sit. Če sita niso nameščena, lahko grobi delci umazanije zaidejo v obtočni sistem in ga zamašijo.

Ne pomivajte brez spodnje pršilne ročice in brez sit.

Vstavljanje predala za jedilni pribor (če je del opreme)

- Predal za jedilni pribor potisnite od spredaj nazaj na vodila.
- Na obe vodili predala za pribor vstavite varnostni sponki.

Čiščenje in vzdrževanje

Preverjanje sit v pomivalni komori

Kombinacija sit v dnu pomivalne komore preprečuje, da bi prišla groba umazanija v vodo, s katero se pomiva posoda. Delci umazanije tako ne morejo zaiti v obtočni sistem, ki bi jih skozi pršilne ročice ponovno razporedil po pomivalni komori.

⚠ Škoda zaradi delcev umazanije v obtočnem sistemu.

Če sita niso nameščena, lahko delci umazanije zaidejo v obtočni sistem in ga zamašijo.

Ne pomivajte brez spodnje pršilne ročice in brez sit.

Pazite, da med čiščenjem sit in pršilnih ročic v obtočni sistem ne zaidejo grobi delci umazanije.

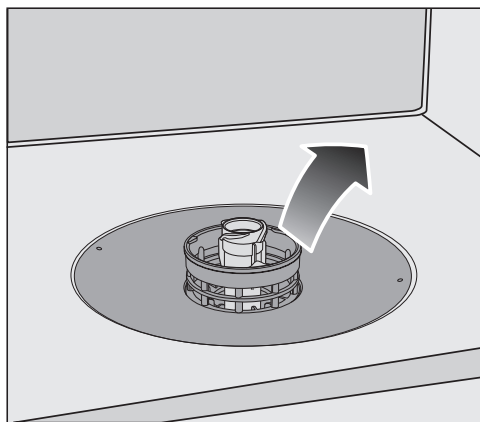
Sita se lahko sčasoma zamašijo z delci umazanije. To časovno obdobje je odvisno od okoliščin uporabe stroja v vašem gospodinjstvu.

Na vsakih 50 programov pomivanja se na prikazovalniku pojavi sporočilo Preverite sito.

- Preverite kombinacijo sit.
- Če je potrebno, sita očistite.
- Nato potrdite sporočilo z OK.


Čiščenje sit


- Izklopite pomivalni stroj.
- Odstranite spodnjo pršilno ročico (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje pršilnih ročic“).
- Preden vzamete kombinacijo sit iz pomivalne komore, odstranite grobe delce umazanije, da ne bodo zašli v obtočni sistem.



- Kombinacijo sit vzemite iz stroja.



- Očistite notranjost sita: s kombinacije sit potegnite mikrofilter, tako da ga primete za plastični obroč.
- Vse dele sita očistite pod tekočo vodo. Za čiščenje po potrebi uporabite ščetko.
- Mikrofilter ponovno vstavite na kombinacijo sit.
- Kombinacijo sit vložite v stroj tako, da gladko sede na svoje mesto v dnu pomivalne komore.
- Ponovno namestite spodnjo pršilno ročico skupaj s spojko na kombinacijo sit.
- Spojko zavrtite v smeri urnega kazalca, dokler puščica v okencu na kaže na simbol ključavnice .

 Škoda zaradi delcev umazanije v obtočnem sistemu.

S spodnjo pršilno ročico je pritrjena kombinacija sit. Če sita niso nameščena, lahko grobi delci umazanije zaidejo v obtočni sistem in ga zamašijo.

Ne pomivajte brez spodnje pršilne ročice in brez sit.

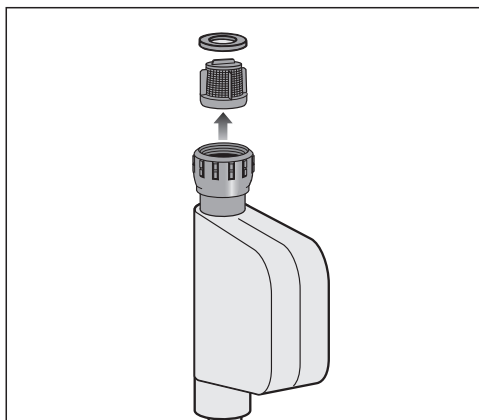
Čiščenje in vzdrževanje

Čiščenje sita v dovodni cevi

Za zaščito dovodnega ventila je v spojko vgrajeno sito. Če je sito umazano, doteka v pomivalno komoro premalo vode.

⚠ Nevarnost električnega udara zaradi omrežne napetosti.
Plastično ohišje vodnega priključka vsebuje električni ventil.
Ohišja ne potaplajte v tekočine.

- Pomivalni stroj izključite iz električnega omrežja.
Stroj izklopite in nato izvlecite vtič.
- Zaprite vodno pipo.
- Odvijte dovodni ventil.



- Iz spojke odstranite tesnilo.
- S kombinirkami ali šilastimi kleščami zgrabite prečko plastičnega sita in ga izvlecite.
- Sito očistite pod tekočo vodo.
- Ponovna namestitev poteka v obratnem vrstnem redu.

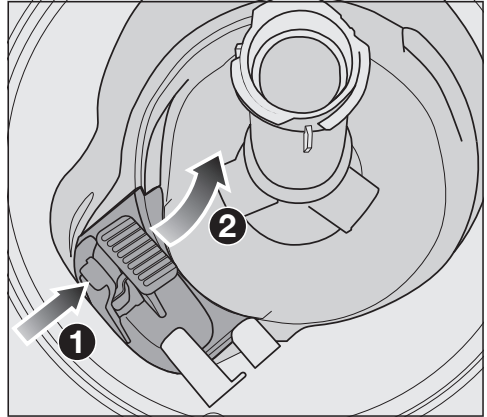
Spojko trdno privijte na vodno pipo. Počasi odprite vodno pipo. Če voda še izhaja, spojko dodatno privijte.

Sito morate po čiščenju **obvezno** namestiti nazaj na njegovo mesto.

Čiščenje odtočne črpalke

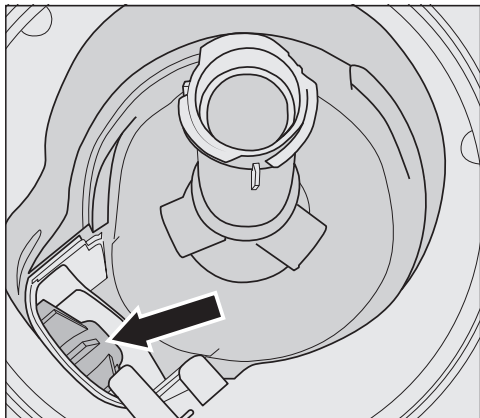
Če je po koncu programa na dnu pomivalne komore voda, pomeni, da se ni izčrpala iz stroja. Odtočno črpalčko morda blokira tujek. Tujek lahko enostavno odstranite.

- Pomivalni stroj izključite iz električnega omrežja. Pomivalni stroj izklopite in nato izvlecite vtič.
- Iz pomivalne komore vzemite kombinacijo sit (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje sit“).
- Z majhno posodo odstranite vodo iz pomivalne komore.



- Zaporo pokrova odtočne črpalke potisnite navznoter ①.
- Pokrov nagnite navznoter, tako da ga lahko odstranite ②.
- Pokrov temeljito sperite pod tekočo vodo in odstranite vse tujke.

Čiščenje in vzdrževanje



Pod pokrovom je odtočna črpalka (puščica).

⚠ Nevarnost poškodb zaradi drobcov stekla.

Drobci stekla so v odtočni črpalki zelo slabo vidni.

Odtočno črpalko čistite previdno.

- Iz odtočne črpalke previdno odstranite vse tujke. Za kontrolo z roko zavrtite kolesce odtočne črpalke. Kolesce se pri tem lahko samo sunkovito obrača.
- Ponovno namestite pokrov navpično od zgoraj.

Obvezno zaprite zaporo, tako da se zaskoči.

⚠ Škoda zaradi nepravilnega čiščenja.


Sestavni deli so občutljivi in se lahko pri čiščenju poškodujejo.

Odtočno črpalko čistite previdno.





Večino motenj in napak, ki se pojavijo med vsakdanjo uporabo aparata, lahko odpravite sami. Tako lahko pogosto prihranite čas in denar, ker vam ni treba poklicati servisne službe.

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj.

Naslednje tabele naj vam bodo v pomoč pri iskanju in odpravljanju vzrokov motenj in napak.



Navedene so samo napake, ki jih lahko po potrebi odpravite sami. Vse druge napake so zajete pod  Napaka F.

Tehnične motnje


Težava	Vzrok in rešitev
Potem ko s tipko  vklopite pomivalni stroj, ostane prikazovalnik temen in kontrolna lučka <i>Zagon</i> ne utripa.	<p>Vtič ni vstavljen v omrežno vtičnico.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Omrežni vtič vstavite v vtičnico. <p>Sprožila se je varovalka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivirajte varovalko (minimalne karakteristike so navedene na napisni ploščici). ■ Če se varovalka ponovno sproži, pokličite servisno službo Miele.
Tipka  se ne odziva ali se odzove šele po večkratnem pritisku.	<p>Upravljanje z energijo: tik pred pritiskom tipke  ste odprli ali zaprli vrata. Pomivalni stroj je bil zato že vklopljen. Elektronika potrebuje nekaj sekund, da je pripravljena za uporabo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Potem ko odprete ali zaprete vrata, počakajte nekaj sekund. ■ Nato pritisnite tipko .
Pomivalni stroj se med pomivanjem ustavi.	<p>Sprožila se je varovalka. Prikazovalnik je temen in pomivalnega stroja ni mogoče vklopiti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivirajte varovalko (minimalne karakteristike so navedene na napisni ploščici). ■ Če se varovalka ponovno sproži, pokličite servisno službo Miele.

Kaj storiti, če ...

Sporočila o napakah



Težava	Vzrok in rešitev
Na prikazovalniku je izpisana ena izmed naslednjih napak:	Preden odpravite motnjo: <ul style="list-style-type: none">■ Izklopite pomivalni stroj.
 Napaka F	Morda je prišlo do tehnične motnje. <ul style="list-style-type: none">■ Čez nekaj sekund ponovno vklopite pomivalni stroj.■ Na novo zaženite zeleni program. Če se sporočilo o napaki ponovno izpiše, gre za tehnično motnjo. <ul style="list-style-type: none">■ Izklopite pomivalni stroj.■ Zaprite vodno pipo.■ Pokličite servisno službo Miele.
 Waterproof	Aktiviral se je sistem za zaščito pred izlivom vode (sistem Waterproof). <ul style="list-style-type: none">■ Izklopite pomivalni stroj.■ Zaprite vodno pipo.■ Pokličite servisno službo Miele.

Odpiralo vrat


Težava	Vzrok in rešitev
<p>Na prikazovalniku se pojavi naslednja napaka:</p>	<p>Preden odpravite motnjo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izklopite pomivalni stroj.
<p> Napaka vrat</p>	<p>Vrata se ne odprejo avtomatsko. Morda je prišlo do tehnične motnje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vrata odprite ročno (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavek „Odpiranje vrat“) in ponovno vklopite pomivalni stroj. ■ Če se sporočilo znova izpiše, pokličite servisno službo Miele. <hr/> <p>Vodilo za zapiranje se po odprtju vrat ne vrne v prvotni položaj. Morda je prišlo do tehnične motnje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ponovno vklopite pomivalni stroj. ■ Če se sporočilo znova izpiše, pokličite servisno službo Miele.

Kaj storiti, če ...

Napaka na dotoku vode





Težava	Vzrok in rešitev
Na prikazovalniku je izpisano eno izmed naslednjih sporočil:	
 Odprite vodno pipo	Vodna pipa je zaprta. ■ Vodno pipo odprite do konca.
 Dotok vode	<p>Preden odpravite motnjo: ■ Izklopite pomivalni stroj.</p> <p>Napaka pri dotoku vode. ■ Vodno pipo odprite do konca in na novo zaženite program. ■ Očistite sito v dovodni cevi (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje sita v dovodni cevi“). ■ Tlak v vodnem priključku je nižji od 50 kPa. O možnem ukrepu se posvetujte z vodoinštalaterjem. ■ Priključek za odtok na licu mesta je morda prenizko nameščen, zato morate poskrbeti za odzračevanje odtoka (glejte poglavje „Inštalacija“, odstavek „Odtok“).</p>


Napaka na odtoku

Težava	Vzrok in rešitev
<p>Na prikazovalniku se pojavi naslednje sporočilo:</p> <p> Odtok vode</p>	<p>Preden odpravite motnjo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izklopite pomivalni stroj. <p>Napaka pri odtoku vode. V pomivalni komori je lahko voda.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite kombinacijo sit (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje sit“). ■ Očistite odtočno črpalko (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje odtočne črpalke“). ■ Poravnajte morebitni pregib oziroma visoko zanko odtočne cevi.




Kaj storiti, če ...

Napaka sistema AutoDos (avtomatskega doziranja pomivalnega sredstva)

Težava	Vzrok in rešitev
<p>Na prikazovalniku se pojavi naslednje sporočilo: Preverite PowerDisk</p>	<p>Funkcija  <i>AutoDos</i> je aktivirana. Ni kartuše ali pa je vstavljena prazna kartuša PowerDisk.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Sporočilo Preverite PowerDisk potrdite z <i>OK</i>.■ Vstavite polno kartušo PowerDisk.■ S tipkama \vee/\wedge izberite sporočilo Na voljo in ga potrdite z <i>OK</i> (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos“).■ Če ne želite uporabljati avtomatskega doziranja pomivalnega sredstva, dezaktivirajte funkcijo s tipko  <i>AutoDos</i> ali tako, da potrdite sporočilo Ni na voljo z <i>OK</i>.
<p>Program se ne zažene ali pa se program med izvajanjem ustavi. Na prikazovalniku se pojavi naslednje sporočilo: Pok. AutoDos odprt</p>	<p>Pokrov sistema AutoDos ni pravilno zaprt.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zaprite pokrov sistema AutoDos in ga povsem blokirajte z zaporo (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos“).■ Če pokrova ni mogoče povsem zapreti, preverite, ali je ležišče kartuše PowerDisk pravilno nameščeno (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Vstavljanje kartuše PowerDisk“).■ Če se sporočilo znova izpiše, pokličite servisno službo Miele.
<p>Na prikazovalniku se pojavi naslednje sporočilo: PowerDisk je prazna. Dezaktiv. AutoDos z <i>OK</i>.</p>	<p>Funkcija  <i>AutoDos</i> je aktivirana, kartuša PowerDisk pa je prazna.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zamenjajte kartušo PowerDisk (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos“). Če ne želite uporabljati avtomatskega doziranja pomivalnega sredstva, dezaktivirajte funkcijo z <i>OK</i> ali tipko  <i>AutoDos</i>.

Težava	Vzrok in rešitev
<p>Ob koncu programa se na prikazovalniku izpiše naslednje sporočilo:</p> <p>⚠ Napaka F601</p>	<p>Prišlo je do motnje v sistemu AutoDos ali pa ležišče kartuše PowerDisk ni vstavljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izklopite pomivalni stroj. ■ Po potrebi odstranite ležišče kartuše PowerDisk in ga ponovno vstavite (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos“). ■ Ponovno vklopite pomivalni stroj in zaženite program. <p>Če se sporočilo o napaki ponovno izpiše, gre za tehnično motnjo. Vendar lahko pomivalni stroj še naprej uporabljate, tako da ponovno odstranite ter vstavite ležišče kartuše PowerDisk. Potem ko zaprete pokrov, dezaktivirajte avtomatsko doziranje s tipko  <i>AutoDos</i> in pomivalno sredstvo dozirajte ročno prek prekata za pomivalno sredstvo (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Ročno doziranje pomivalnega sredstva“).</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Če želite spet uporabljati avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva, pokličite servisno službo Miele.

Kaj storiti, če ...


Težava	Vzrok in rešitev
<p>Ob koncu programa se na prikazovalniku izpiše naslednje sporočilo: Vzdrževanje AutoDos</p> <p>Pomivalni stroj se ob koncu programa ne izklopi.</p> <p>Posoda morda ni čista, ker se ni doziral dovolj pomivalnega sredstva.</p> <p>Funkcija  AutoDos je bila med potekom programa avtomatsko dezaktivirana.</p>	<p>Ni kartuše, vstavljena je prazna kartuša PowerDisk ali pa sistem AutoDos blokirajo ostanki pomivalnega sredstva. Pomivalno sredstvo se ne more ustrezno dozirati.</p> <p>Funkcija  <i>AutoDos</i> je bila avtomatsko dezaktivirana.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Izklopite in ponovno vklopite pomivalni stroj. <p>Na prikazovalniku je izpisanih več sporočil.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Očistite sistem AutoDos (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Čiščenje sistema AutoDos“).■ Vstavite polno kartušo PowerDisk in zaprite pokrov sistema AutoDos.■ Očistite spodnjo pršilno ročico (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje pršilnih ročic“).■ Posamezna sporočila potrdite z <i>OK</i>.■ Aktivirajte funkcijo  <i>AutoDos</i>, tako da sporočilo <i>Možno AutoDos</i> potrdite z <i>OK</i>.■ Znova zaženite program.

Napaka pršilnih ročic

Težava	Vzrok in rešitev
<p>Med potekom programa in ob koncu programa se na prikazovalniku izpiše naslednje sporočilo: Pršilna ročica blok.</p> <p>Pomivalni stroj se ob koncu programa ne izklopi.</p> <p>Posoda morda ni čista, saj se pomivalno sredstvo ni doziralo.</p>	<p>Spodnja pršilna ročica je blokirana ali pa so šobe spodnje pršilne ročice zamašene. Izpust za pomivalno sredstvo v sistemu AutoDos se morda ni mogel popolnoma izprati.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izklopite in ponovno vklopite pomivalni stroj. <p>Na prikazovalniku se izpiše sporočilo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izvedite ročno kontrolo vrtenja spodnje pršilne ročice. Po potrebi drugače razporedite posodo, če ta ovira vrtenje pršilne ročice. ■ Očistite spodnjo pršilno ročico (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje pršilnih ročic“). ■ Sporočilo potrdite z <i>OK</i>. ■ Znova zaženite program.

Kaj storiti, če ...

Splošne težave pri uporabi pomivalnega stroja

Težava	Vzrok in rešitev
Kontrolne lučke ne svetijo in prikazovalnik je temen.	Pomivalni stroj se zaradi varčevanja z energijo avtomatsko izklopi. ■ S tipko  ponovno vklopite pomivalni stroj.
V prekatu za pomivalno sredstvo se po pomivanju držijo ostanki sredstva.	Ko ste dodajali pomivalno sredstvo, prekat ni bil suh. ■ Pomivalno sredstvo dodajajte samo v suh prekat.
Pokrovčka prekata za pomivalno sredstvo ni mogoče zapreti.	Zlepljeni ostanki pomivalnega sredstva blokirajo pokrovček. ■ Odstranite ostanke pomivalnega sredstva.
Po končanem programu je na notranji strani vrat in lahko tudi na stenah komore sloj vlage.	Normalni način delovanja sistema sušenja. Vlaga čez nekaj časa izhlapi.
Po končanem programu je v pomivalni komori voda.	Preden odpravite motnjo: ■ Izklopite pomivalni stroj.
	Kombinacija sit v pomivalni komori je zamašena. ■ Očistite kombinacijo sit (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje sit“).
	Odtočna črpalka je blokirana. ■ Očistite odtočno črpalko (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje odtočne črpalke“).
	Odtočna cev je prepognjena. ■ Poravnajte pregib odtočne cevi.
Neprijeten vonj v pomivalni komori	Če pretežno uporabljate programe pomivanja z nižjimi temperaturami (< 50 °C), se lahko v pomivalni komori razvijejo mikroorganizmi in neprijeten vonj. ■ Občasno zaženite program z visoko temperaturo. Tako preprečite tvorbo oblog in razvoj neprijetnega vonja.

Hrup med delovanjem

Težava	Vzrok in rešitev
Zvok udarcev v pomivalni komori	Pršilna ročica udarja ob posodo. ■ Previdno odprite vrata in prerazporedite posodo, ki ovira pršilno ročico.
Ropot v pomivalni komori	Kosi posode v pomivalni komori se premikajo. ■ Previdno odprite vrata in stabilno namestite posodo.
	V odtočni črpalki je tujek (npr. črepinja). ■ Odstranite tujek iz odtočne črpalke (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje odtočne črpalke“).
Zvok udarcev v vodni napeljavi	Vzrok je lahko obstoječa vodna napeljava ali njen premajhen prerez. ■ Motnja ne vpliva na delovanje pomivalnega stroja. Po potrebi se posvetujte z inštalaterjem.

Kaj storiti, če ...

Nezadovoljivi rezultati pomivanja

Težava	Vzrok in rešitev
Posoda ni čista.	Posoda ni bila pravilno razporejena. ■ Upoštevajte navodila v poglavju „Vlaganje posode in pribora“.
	Izbrali ste premalo intenziven program. ■ Naslednjič uporabite močnejši program (glejte poglavje „Pregled programov“). ■ Aktivirajte funkcijo „Posebej čisto“ (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Posebej čisto“). ■ Aktivirajte funkcijo „2. vmesno izpiranje“ (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „2. vmesno izpiranje“).
	Dodali ste premalo pomivalnega sredstva. ■ Pri ročnem doziranju pomivalnega sredstva uporabite več sredstva oz. ga po potrebi zamenjajte. ■ Pri avtomatskem doziranju pomivalnega sredstva (če je del opreme) povečajte količino doziranja (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „AutoDos“).
	Kosi posode blokirajo pršilne ročice. ■ Izvedite ročno kontrolo vrtenja ročic. Po potrebi drugače razporedite posodo.
	Kombinacija sit v pomivalni komori ni čista ali ni pravilno nameščena. Posledica tega so lahko tudi zamašene šobe pršilnih ročic. ■ Očistite kombinacijo sit ali jo pravilno namestite. ■ Po potrebi očistite šobe pršilnih ročic (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje pršilnih ročic“).
Na kozarcih in priboru ostajajo maroge. Kozarci dobijo modrikast sijaj. Obloge je mogoče obrisati.	Doziranje sredstva za izpiranje je previsoko nastavljeno. ■ Zmanjšajte količino doziranja (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Sredstvo za izpiranje“).

Težava	Vzrok in rešitev
Kozarci se obarvajo rjavkasto-modrikasto. Oblog ni mogoče obrisati.	<p>Na kozarcih so se nabrale obloge sestavin pomivalnega sredstva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Takoj zamenjajte pomivalno sredstvo.
Kozarci postanejo motni in se obarvajo. Oblog ni mogoče obrisati.	<p>Kozarci niso primerni za pomivanje v stroju. Prišlo je do spremembe površine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ni rešitve. <p>Kupite kozarce, ki so primerni za strojno pomivanje.</p>
Sledovi čaja ali rdečila za ustnice niso popolnoma odstranjeni.	<p>Izbrani program ima prenizko temperaturo pomivanja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izberite program z višjo temperaturo pomivanja.
	<p>Pomivalno sredstvo ima prešibek učinek beljenja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamenjajte pomivalno sredstvo.
Na posodi so ostale bele obloge. Kozarci in pribor so postali mlečni. Obloge je mogoče obrisati.	<p>Premajhna količina sredstva za izpiranje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Povečajte količino doziranja (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Sredstvo za izpiranje“).
	<p>V rezervoarju za sol ni soli.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dodajte regeneracijsko sol (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavek „Regeneracijska sol“).
	<p>Pokrov rezervoarja za sol ni dobro zaprt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pravilno namestite pokrov in ga dobro privijte.
	<p>Uporabili ste neprimerno večfunkcijsko pomivalno sredstvo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamenjajte pomivalno sredstvo. Po potrebi uporabljajte tablete ali praškasto pomivalno sredstvo brez večfunkcijskega učinka in dodajte tudi regeneracijsko sol in sredstvo za izpiranje.
	<p>Naprava za mehčanje vode je nastavljena na prenizko trdoto vode.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Napravo za mehčanje vode nastavite na višjo trdoto vode (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Trdota vode“).
	<p>Dodali ste preveč pomivalnega sredstva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pri avtomatskem doziranju pomivalnega sredstva (če je del opreme) zmanjšajte količino doziranja (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „AutoDos“).

Kaj storiti, če ...

Težava	Vzrok in rešitev
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivirajte funkcijo „2. vmesno izpiranje (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „2. vmesno izpiranje“). <p data-bbox="400 312 986 371">Dodali ste premalo večfunkcijskega pomivalnega sredstva. Moč mehčanja vode ne zadostuje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pri avtomatskem doziranju pomivalnega sredstva (če je del opreme) povečajte količino doziranja (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „AutoDos“). ■ Dodajte še regeneracijsko sol.
<p>Plastični predmeti so spremenili barvo</p>	<p>Vzrok so lahko naravna barvila npr. korenja, paradižnika ali kečapa. Količina pomivalnega sredstva je bila premajhna ali pa je bil njegov učinek beljenja za naravna barvila premalo močan.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Uporabite več pomivalnega sredstva (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“). <p>Že obarvani predmeti ne bodo več dobili prvotne barve.</p>
<p>Na priboru so sledi rje.</p>	<p>Pribor ni dovolj odporen proti rji.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ni rešitve. Kupite pribor, ki je primeren za strojno pomivanje. <p>Po polnjenju rezervoarja za sol niste zagnali nobenega programa. V normalni potek pomivanja so zašli ostanki soli.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Po vsakem polnjenju soli in odpiranju pokrovčka rezervoarja za sol takoj zaženite program Izpiranje soli brez posode, da se morebitna prelita slanica razredči in izčrpa iz stroja. <p>Pokrov rezervoarja za sol ni dobro zaprt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pravilno namestite pokrov in ga dobro privijte.

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj in nadomestnih delih Miele.

Kontakt v primeru motenj

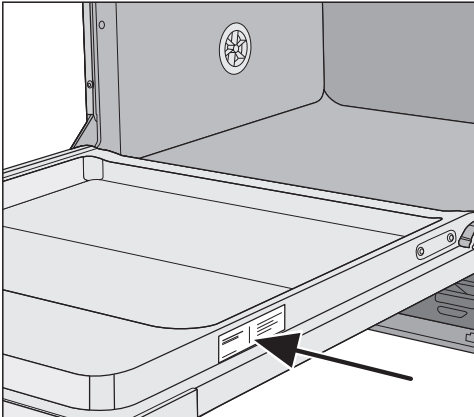
Če motnje ne morete odpraviti sami, se obrnite npr. na svojega trgovca z opremo Miele ali na servis Miele.

Servicešno službo Miele lahko naročite po spletu na www.miele.com/service.

Kontaktne podatke servisne službe Miele so navedeni na koncu tega dokumenta.

Osebe servisa potrebuje oznako modela in tovarniško številko vašega aparata (Fabr./SN/Nr.). Oba podatka sta navedena na napisni ploščici.

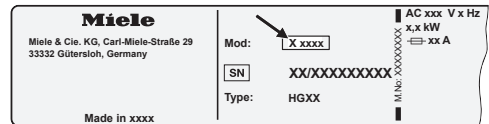
Napisna ploščica je na desni strani vrat.



Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 so informacije o označevanju z energijskimi nalepkami in zahtevah za okoljsko primerno zasnovano na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Do zbirke podatkov o izdelkih lahko dostopate na povezavi <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tam boste morali vnesti oznako modela.

Oznaka modela je navedena na napisni ploščici.



Garancija

Garancijska doba je 2 leti.

Podrobnejše informacije so navedene v priloženih garancijskih pogojih.

Za inštitute za preizkušanje

V brošuri „Primerjalni testi“ so navedene vse potrebne informacije za primerjalno testiranje.

Brošuro si lahko prenesete z Mielejeve spletne strani. Brošuro najdete na strani posameznega modela pomivalnega stroja pod zavihkom „Datoteke za prenos“.

Dodatna oprema

Za ta pomivalni stroj so vam na voljo pomivalno sredstvo, čistilno in negovalno sredstvo za stroj ter dodatna oprema.

Vsi izdelki so prilagojeni strojem Miele.

Te in številne druge zanimive izdelke lahko kupite v spletni prodajalni Miele, na servisu Miele ali v trgovini z opremo Miele.

Pomivalno sredstvo

Z nakupom pomivalnega stroja Miele ste se odločili za najboljšo kakovost in učinkovitost. Da boste vedno dosegali optimalne rezultate, je pomembno, da uporabljate tudi ustrezna pomivalna sredstva. Vsako sredstvo namreč nima enako dobrega učinka pomivanja v vseh pomivalnih strojih.

Zato so vam na voljo pomivalna sredstva Miele, ki so posebej prilagojena uporabi v strojih Miele.

PowerDisk

Posebna Mielejeva receptura za dovršeno pomivanje v pomivalnih strojih Miele z avtomatskim doziranjem AutoDos.

- ekskluzivni Mielejev granulat
- s funkcijama sredstva za izpiranje in soli
- z zaščito srebra in stekla
- aktivni kisik za temeljito čistočo
- s superencimi – učinkovito že pri nizkih temperaturah

Če je voda trda, priporočamo celoten Mielejev sistem: PowerDisk, sredstvo za izpiranje in sol so medsebojno prilagojeni.

Tablete

- sijoči rezultati tudi pri trdovratni umazaniji
- z več funkcijami, npr. sredstvo za izpiranje, sol in zaščita stekla
- brez fosfatov – prijazne do okolja
- brez odvijanja – pakirane v vodotopno folijo

Praškasto pomivalno sredstvo

- z aktivnim kisikom za temeljito čistočo
- z encimi – učinkovito že pri nizkih temperaturah pomivanja
- s formulo za zaščito stekla, ki preprečuje korozijo stekla

Sredstvo za izpiranje

- bleščeč sijaj za vaše kozarce
- omogoča lažje sušenje posode
- s formulo za zaščito stekla, ki preprečuje korozijo stekla
- natančno in preprosto doziranje, ki ga omogoča poseben pokrovček

Regeneracijska sol

- zaščita stroja in posode pred oblogami vodnega kamna
- posebno debela zrna

Čiščenje stroja

Za optimalno nego vašega pomivalnega stroja Miele so vam na voljo čistilni in negovalni izdelki Miele.

Čistilno sredstvo za stroj

- za uporabo s programom Čiščenje stroja brez pomivalnega sredstva
- učinkovito osnovno čiščenje pomivalnega stroja
- odstranitev maščob in bakterij ter neprijetnega vonja, ki se razvije zaradi njih
- zagotovitev popolnih rezultatov pomivanja

Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna

- odstranitev močnih oblog vodnega kamna
- blago in nežno zaradi vsebnosti naravne citronske kisline

Negovalno sredstvo

- odstranitev neprijetnega vonja, vodnega kamna in rahlih oblog
- ohranitev prožnosti in tesnosti tesnil

Osvežilec


- nevtralizacija neprijetnih vonjev
- svež in prijeten vonj limete in zelenega čaja
- enostavna in udobna pritrditev na košaro
- zelo učinkovit, za 60 postopkov pomivanja


Inštalacija

Mielejev sistem za zaščito pred izlivom vode

Za Mielejev sistem za zaščito pred izlivom vode (sistem Waterproof) podjetje Miele v primeru, da je stroj strokovno nameščen, garantira vsestransko zaščito pred škodo zaradi izliva vode iz pomivalnega stroja.

Dovod vode

 Ogrožanje zdravja zaradi vode, s katero se pomiva posoda.
Voda v pomivalnem stroju ni pitna.
Voda iz pomivalnega stroja ni pitna.

 Ogrožanje zdravja in nevarnost poškodb zaradi onesnažene vode, ki priteka v stroj.
Kakovost vode, ki priteka v pomivalni stroj, mora izpolnjevati zahteve za pitno vodo, ki veljajo v državi, kjer deluje stroj.
Pomivalni stroj priklopite na pitno vodo.

Pomivalni stroj lahko priklopite na hladno vodo ali toplo vodo s temperaturo največ 60 °C.

Pri energetsko ugodni pripravi tople vode, npr. s solarno energijo s krožnim sistemom, vam priporočamo priklop na toplo vodo. S tem boste zmanjšali stroške za električno energijo ter prihranili čas. Posoda se bo pri tem v vseh programih pomivala s toplo vodo.

Za uporabo programa SolarSpar (če je na voljo) je potreben priključek na toplo vodo s temperaturo najmanj 45 °C in največ 60 °C (temperatura vode, ki priteka v stroj).

Kolikor višja je temperatura dovodne vode, toliko boljši so rezultati pomivanja in sušenja.

Dovodna cev je dolga pribl. 1,5 m. Za podaljšanje lahko pri specializiranem prodajalcu z opremo Miele ali na servisu Miele kupite 1,5-metrsko fleksibilno kovinsko cev (preizkusni tlak 14.000 kPa/140 bar).

Za priklop je potreben zaporni ventil s $\frac{3}{4}$ -colsko priključno spojko. Če ni zapornega ventila, lahko pomivalni stroj priključi na vodovodno napeljavo samo pooblaščen inštalater.

Priključni tlak vode mora znašati med 50 in 1.000 kPa. Pri višjem tlaku na vodnem priključku morate vgraditi reducirni ventil.

⚠ Škoda zaradi iztekajoče vode.
Navojni spoj je pod tlakom vodne napeljave in iztekajoča voda lahko povzroči škodo.

Zato s previdnim odpiranjem vodne pipe preverite, če priključek dobro tesni. Po potrebi popravite lego tesnila in spojke. Redno preverjajte, ali spojke tesnijo.

⚠ Škoda zaradi nadtlaka.
Kratkotrajno povišan vodni tlak lahko poškoduje sestavne dele pomivalnega stroja.

Pomivalni stroj lahko uporabljate samo, če je priklopljen na popolnoma odzračan cevovod.



⚠ Nevarnost električnega udara zaradi omrežne napetosti.
V dovodni cevi so električni deli.
Dovodne cevi ne smete skrajšati ali kako drugače poškodovati (glejte sliko).

Inštalacija

Odtok vode

V odtok stroja je vgrajen protipovratni ventil, tako da preko odtočne cevi ne more dotekati v stroj umazana voda.

Pomivalni stroj je opremljen s fleksibilno odtočno cevjo dolžine pribl. 1,5 m (svetla širina: 22 mm).

Odtočno cev lahko podaljšate s spojnico in dodatno cevjo. Odtočna napeljava je lahko dolga največ 4 m, višina črpanja pa ne sme presežati 1 m.


Za priklop cevi na obstoječi odtočni sistem uporabite cevno objemko, ki je priložena stroju (glejte montažni načrt).

Cev lahko položite v desno ali levo stran.

Priključek za odtočno cev se lahko na licu mesta izvede za različne premere cevi. Če nastavek priključka sega preveč globoko v odtočno cev, ga je treba skrajšati. V nasprotnem primeru se lahko odtočna cev zamaši.

Odtočne cevi ne smete skrajšati.

Odtočno cev položite brez pregibov, pritiska in natega.

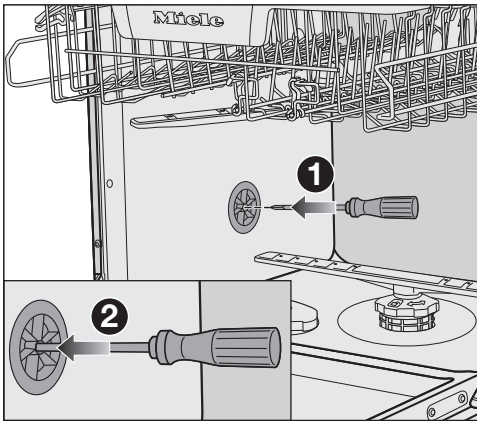
 Škoda zaradi iztekajoče vode. Iztekajoča voda lahko povzroči škodo.

Po prvem zagonu se prepričajte, da odtočna cev dobro tesni.

Odzračevanje odtoka

Če priključek za odtok na licu mesta leži nižje od vodil za kolesca spodnje košare v vratih, je odtok treba prezračevati. V nasprotnem primeru lahko voda zaradi učinka sesalne natege med pomivanjem uhaja iz pomivalne komore.

- Povsem odprite vrata pomivalnega stroja.



- Izvlecite spodnjo košaro.
- V srednjo odprtino prezračevalnega ventila, ki je v levi steni pomivalne komore **1**, vstavite izvijač.
- Izvijač potisnite naprej v odprtino in predrite membrano **2**, ki je za njo.

Prezračevalna odprtina odtoka je zdaj odprta.

Inštalacija

Električni priključek

Pomivalni stroj je serijsko opremljen z vtičem za enostaven priklop na vtičnico z zaščitnim kontaktom.

Pomivalni stroj postavite tako, da je vtičnica prosto dostopna. Če vtičnica ni dostopna, poskrbite, da je na mestu inštalacije na voljo inštalacijski odklopnik za vsak pol.




Nevarnost požara zaradi pregretja.

Delovanje pomivalnega stroja, priključenega na električni razdelilnik ali podaljšek, lahko vodi do pregrevanja kabla.

Iz varnostnih razlogov ne uporabljajte nobenih razdelilnikov in podaljškov.

Električna napeljava mora biti izvedena po VDE 0100.

Iz varnostnih razlogov priporočamo, da v hišno električno napeljavo, na katero je priključen pomivalni stroj, namestite zaščitno stikalo na diferenčni tok (RCD) tipa .

Poškodovan omrežni priključni kabel lahko zamenjate samo s posebnim priključnim kablom istega tipa (kupite ga lahko na servisu Miele). Zaradi varnosti lahko kabel zamenja samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.

Podatki o nazivni moči in ustrezni zaščiti so navedeni v teh navodilih za uporabo ali na napisni ploščici. Te podatke primerjajte s podatki električnega priključka na mestu postavitve stroja.

Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, rezervni sistemi). Pogoji za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive. Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

Tehnični podatki

Model pomivalnega stroja	Normalni	XXL
Višina prostostoječega aparata	84,5 cm (nastavljiva + 3,5 cm)	–
Višina vgradnega aparata	80,5 cm (nastavljiva + 6,5 cm)	84,5 cm (nastavljiva + 6,5 cm)
Višina vgradne niše	od 80,5 cm (+ 6,5 cm)	od 84,5 cm (+ 6,5 cm)
Širina	59,8 cm	59,8 cm
Širina vgradne niše	60 cm	60 cm
Globina prostostoječega aparata	60 cm	–
Globina vgradnega aparata	57 cm	57 cm
Teža	maks. 58 kg	maks. 49 kg
Napetost	Glejte napisno ploščico	
Priključna moč	Glejte napisno ploščico	
Zaščita	Glejte napisno ploščico	
Dodeljene kontrolne oznake	Glejte napisno ploščico	
Pretočni tlak vode	50–1.000 kPa (0,5–10 bar)	50–1.000 kPa (0,5–10 bar)
Priključek na toplo vodo	do maks. 60 °C	do maks. 60 °C
Višina črpanja	maks. 1 m	maks. 1 m
Dolžina črpanja	maks. 4 m	maks. 4 m
Omrežni priključni kabel	pribl. 1,7 m	pribl. 1,7 m
Zmogljivost	13/14 pogrinjkov*	13/14 pogrinjkov*

* odvisno od modela

Tehnični podatki

Model pomivalnega stroja	Normalni	XXL
Stanje izključenosti	maksimalno 0,50 W*	
Stanje pripravljenosti	maksimalno 0,50 W*	
Prednastavitev zagona	maksimalno 4,00 W*	
Stanje pripravljenosti ob omrežni povezavi	maksimalno 2,00 W*	
Frekvenčno območje WLAN-modula	2,4000–2,4835 GHz	
Maksimalna moč oddajanja WLAN-modula	< 100 mW	

* natančne vrednosti so navedene na podatkovni kartici izdelka

Izjava o skladnosti

Podjetje Miele potrjuje, da je ta pomivalni stroj skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo ES-izjave o skladnosti je dostopno na spletnem naslovu:

- www.miele.si – Izdelki > poiščite želeni izdelek > Datoteke za prenos ali
- <https://miele.si/navodila> (Servis > Iskanje informacij > Navodila za uporabo), nato vnesite ime izdelka ali tovarniško številko.

Podjetje MIELE Trgovina in servis, d.o.o., Brničičeva ulica 41G, Ljubljana (v nadaljevanju: „Miele Slovenija“) kupcu – poleg zakonsko določenih zahtevkov, do katerih je kupec upravičen pri prodajalcu in ki jih lahko uveljavlja brezplačno, in brez njihove omejitve – priznava pravice v skladu z naslednjo garancijsko obveznostjo za nove aparate:

I. Trajanje in začetek garancije

1. Garancija se odobri za naslednje obdobje:
 - a) 24 mesecev za gospodinjske aparate, kot so pečice (tudi kombinirane pečice z mikrovalovi), parne pečice (tudi kombinirane parne pečice in parne pečice z mikrovalovi), pečice Dialog, mikrovalovne pečice, podpultne pečice, predali za vakuumiranje in grelni predali, kuhalne plošče (indukcijske, električne in plinske, vključno z elementi SmartLine in ProLine), kuhinjske nape, kavni avtomati (vgradni in prostostoječi), hladilniki, zamrzovalniki, kombinirani hladilniki, vinske vitrine, pomivalni stroji, pralni stroji, sušilni stroji, pralno-sušilni stroji, likalni aparati, sesalniki (talni in brezžični sesalniki ter robotski sesalniki), vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
 - b) 12 mesecev za profesionalne aparate, kot so „mali velikasi“ in pomivalni stroji ProfiLine, vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
2. Miele Slovenija jamči za lastnosti ali brezhrebno delovanje blaga v garancijskem roku. Garancijski rok začne teči z dnem dobave blaga kupcu.
3. Garancijski servisi in dobave nadomestnega blaga iz garancijskih razlogov ne podaljšujejo prvotnega garancijskega roka. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim se izda nov garancijski list.

II. Pogoji garancije

1. Garancija velja za aparate, ki so kupljeni pri pooblaščenem prodajalcu ali neposredno pri podjetju Miele v državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem in so tam tudi nameščeni.
2. Za uveljavljanje garancije je pristojen pooblaščen servis Miele ali služba za pomoč strankam pri podjetju Miele, ki sta dostopna po e-pošti na naslovu servis@miele.si ali po telefonu 01 29 26 333.
3. Na zahtevo serviserja je treba ob uveljavljanju garancije predložiti pravilno izpolnjen garancijski list ali drugo dokazilo, iz katerega so razvidni podatki o prodajalcu, datumu dobave blaga in podatki, ki identificirajo blago.

III. Vsebina in obseg garancije

1. Napake na aparatu bodo brezplačno odpravljene v skupnem roku 30 dni po tem, ko kupec zahteva njihovo odpravo, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo zadevnih delov. Ta rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar največ za 15 dni. O morebitnem podaljšanju roka in razlogih za to vas bo podjetje Miele Slovenija obvestilo pred potekom prvega, tj. 30-dnevnega roka.
2. Stroške, ki pri tem nastanejo, kot so potni stroški, stroški prevoza, dela in rezervnih delov, krije Miele Slovenija. Zamenjani deli ali aparati postanejo last podjetja Miele Slovenija.
3. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva prodajalca za skladnost blaga.
4. Podjetje Miele Slovenija bo po preteku garancijskega roka proti plačilu še 10 let zagotavljalo popravilo, vzdrževanje in nadomestne dele.
5. Garancija ne krije nadaljnjih odškodninskih zahtevkov do podjetja Miele Slovenija, razen če serviser, ki ga je pooblastilo podjetje Miele Slovenija, ravna namerno ali hudo malomarno.

Garancijski list

6. Dobava potrošnega materiala in dodatkov (na primer pralnih sredstev Miele) ni vključena v obseg storitev.

IV. Omejitve garancije

Garancija ne krije napak ali okvar, ki jih je mogoče pripisati naslednjim dejavnikom:

1. Nepravilna nastavitve ali inštalacija, npr. neupoštevanje veljavnih varnostnih predpisov ali pisnih navodil za uporabo, inštalacijo in montažo.
2. Uporaba, ki ni v skladu s predpisi, oziroma nepravilno upravljanje ali obremenitev, npr. uporaba neprimernih pralnih/pomivalnih sredstev ali kemikalij.
3. Posebne tehnične specifikacije aparatov, kupljenih v drugi državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem, zaradi katerih teh aparatov ni mogoče uporabljati ali jih je mogoče uporabljati le z omejitvami.
4. Zunanji vplivi, kot so poškodbe med transportom, poškodbe zaradi udarcev ali sunkov, škoda zaradi vremenskih vplivov ali drugih naravnih pojavov.
5. Popravila in spremembe, ki jih ne izvede osebje servisa, ki ga je podjetje Miele Slovenija za ta servisna dela pooblastilo in posebej izšolalo.
6. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in dodatkov, ki jih ni posebej odobrilo podjetje Miele Slovenija.
7. Razbito steklo in pregorele žarnice.
8. Nihanje električnega toka in napetosti, ki ni znotraj tolerančnih meja, ki jih je določil proizvajalec.
9. Neizvajanje vzdrževalnih del in čiščenja v skladu z navodili za uporabo.
10. Uporaba in naravna obraba, npr. zmanjševanje polnilne zmogljivosti akumulatorjev in sestavni deli, ki jih je treba med življenjsko dobo izdelka redno menjati skladno z navodili za uporabo.

V. Varstvo podatkov

Podjetje Miele Slovenija pri izvajanju aktivnosti v zvezi z zahtevki iz naslova garancije zbira in obdeluje določene osebne podatke.

Miele Slovenija ali pooblaščen Miele servis bo za namen obdelave garancijskega zahtevka ob uveljavljanju garancije od garancijskega upravičenca pridobil osebne podatke (ime, priimek, naslov, telefonska številka in elektronski naslov). Podatki se obdelujejo za izvajanje pogodbe na podlagi točke b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Ti podatki so nujno potrebni za izvrševanje obveznosti podjetja Miele Slovenija, ki izhajajo iz te garancije. Podatki se bodo hranili 5 let. Obdelovalci osebnih podatkov so pooblaščen Miele servisi in družba Miele & Cie. KG. Imetnik garancije ima pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, lahko pa vloži tudi pritožbo pri Informacijskem pooblaščenca. Vprašanja, povezana z obdelavo osebnih podatkov, se lahko naslovijo na privacy@miele.si.

Dodatne informacije o obdelavi podatkov so na voljo v izjavi o varstvu podatkov, dostopni na miele.si/gospodinjski/varstvo-podatkov-46.htm.

Miele d.o.o.
Trgovina in servis
Brnčičeva ulica 41 g
1231 Ljubljana - Črnuče
Telefon: 01 292 63 33
E-pošta: info@miele.si
www.miele.si

Nemčija
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

G 7130, G 7131, G 7132, G 7133, G 7135, G 7137, G 7138